

# Mediterráneo

CASTELLON, MIERCOLES 16 JULIO 1980 PRECIO 25 PESETAS



Garage Castellón, S.L.



CONCESIONARIO OFICIAL

Avda. Valencia, s/n. - Teléfs. 211500-11-22 Ctra. Nacional 340, Km. 57'400 - Tel. 520400 CASTELLON VILLARREAL

## DOCE MUERTOS Y 40 HERIDOS

# GRAVE ACCIDENTE ferroviario en Soria

### • Un "Talgo" chocó contra un mercancías en la estación de Torralba del Moral

SORIA, 15. (Efe). — Varios muertos y numerosos heridos, según las primeras noticias, es el balance inicial del accidente ferroviario que se ha registrado esta noche, poco después de las nueve, en las proximidades de la localidad de Torralba del Moral, en Soria.

Aunque en estos momentos es poco menos que imposible establecer las magnitudes del accidente, fuentes del Gobierno Civil y de la Guardia Civil han informado a «Efe» que hay varias víctimas y numerosos heridos. El gobernador civil de Soria se ha desplazado al lugar de los hechos para dirigir los trabajos de rescate y salvamento. Por otra parte, se sabe que han sido movilizados los servicios sanitarios y asistenciales de toda la provincia.

DOCE MUERTOS

Hasta el momento han aparecido doce personas muertas y asimismo, han resultado heridas unas cuarenta personas.

El accidente se produjo, al parecer, por una avería en el sistema de señalización, a consecuencia de un apagón de luz producido por una fuerte tormenta que ha descargado sobre la zona.

Al lugar del siniestro han acudido aproximadamente unos treinta médicos de las provincias de Soria y Guadalajara. Se cree que pueda haber más víctimas entre los heridos, pues los unidades del talgo se encuentran destrozadas.

### CHOCARON UN «TALGO» Y UN «TECO»

MADRID, 15. — Los trenes que han chocado a primeras horas de la noche de hoy en las proximidades de la estación ferroviaria de Torralba del Moral han sido el Talgo número 253, procedente de Barcelona y destino Madrid, y un tren de contenedores, conocido en la nomenclatura ferroviaria por «Teco», que, al parecer, se encontraba parado en dicha estación —la precedente a Medina del Campo—, según informó esta noche a «Efe» el jefe de terminal de la estación ferroviaria de RENFE (Chamartín).

Las mismas fuentes precisaron que no se tenía por el momento datos precisos sobre víctimas mortales y heridos, aunque se sabe que son numerosos, y se tenía referencias de que gran parte de los heridos en la catástrofe estaban siendo trasladados.

(Pasa a la siguiente)

## Las playas, concurridas



TORREMOLINOS. — Las playas de la zona están siendo muy frecuentadas, desde comienzos del verano por bañistas locales de distintos puntos de la península y del extranjero. Los turistas, ávidos de sol, acuden a la playa de su elección, tanto la de Carhueta como la de Benalmádena Costa o San Miguel. En la foto, una vista de la playa de Benalmádena Costa. — (Foto EFE)

## en este número

### NUEVO PARQUE DE BOMBEROS

• El ayuntamiento ha aprobado el proyecto del nuevo parque de bomberos, con un presupuesto superior a los 32 millones de pesetas. (Pág. 3)

### TEMPORADA DE BAÑOS

• Publicamos las normas que regirán en todo el litoral castellanense durante la temporada de baños. (Pág. 5)

### PROVINCIA

• La actualidad en la provincia a través de crónicas e informaciones de Burriana, Oropesa, Peñíscola, Benicarló, Villarreal y Vistabella. (Pág. 8)

## Entrega de despachos en la Academia General Militar

### Presidieron los Reyes y actuó de Madrina de Honor la Infanta Doña Elena

ZARAGOZA, 15. (Efe). — «En nombre de la infanta y del mío propio quiero desearos muchos éxitos en vuestra vida militar y deciros que en mí tenéis al compañero, al jefe y al Rey», dijo S. M. don Juan Carlos al final de un vino que, en su honor, fue ofrecido después del acto de entrega de despachos a la 35 promoción de tenientes del Ejército en la Academia General Militar de Zaragoza.

Gutiérrez Mellado, y personal de la casa de Su Majestad. El Rey fue saludado, a su llegada.

(Pasa a la siguiente)

## Atentados reivindicados en Vizcaya

BILBAO, 15 (EFE). — Un autodenominado «Comando Autónomo Comunista» de nueva aparición, ha reivindicado por medio de una nota enviada a diversos medios de comunicación de esta capital la autonomía de los atentados contra la iglesia de Beñaña, la catedral de Santiago, la iglesia de Archanda y la de Santa Teresa de Baracaldo.

En la nota, el citado comando acusa a la iglesia de «capitalista y antiobrero y la nombramos enemiga del proletariado».

### EL «BATALLON VASCO ESPAÑOL»

El Batallón Vasco Español se ha responsabilizado, mediante una llamada telefónica a «Delas», de la colocación de cuatro artefactos explosivos en otros tantos coches, que causaron heridas de consideración a dos personas de nacionalidad francesa.

## CRONICA POLITICA

### La teoría del "casero-parlamentario" • UCD, el otoño y un posible pacto parlamentario • La unidad de la izquierda, canción de cuna de los comunistas

MADRID. (Crónica política especial para MEDITERRANEO, por José Manuel Gironés). — Las estimaciones sobre un posible pacto parlamentario para septiembre, la presencia del Rey don Juan Carlos en la entrega de despachos de San Javier y de el Talarn, la reunión del presidente Suárez con la plana mayor de la UCD vasca, la maratónica sesión de la comisión mixta Gobierno Central-Gobierno Vasco, los aumentos de las tarifas del transporte de superficie, las conversaciones hispanosoviéticas para la preparación de la Conferencia Europea de Seguridad, y algunas otras cuestiones de interés centran la actualidad informativa de hoy.

amplio eco en la prensa el tema de un posible acuerdo parlamentario a varias bandas entre el partido del Gobierno y las minorías nacionalistas del Congreso que tendría como puntales de sustentación el acuerdo entre UCD y Minoría Catalana. El tema interesa por activa o por pasiva a todas las fuerzas políticas, y no deja de ser revelador el que alguna prensa se haya lanzado a una intensa campaña estando aún tan verde la cuestión.

La próxima temporada política se presenta con ese tema por delante. Nadie piensa que el otoño vaya a ser fácil porque los problemas del país no se han evaporado ni los secaró el verano. Será un otoño duro en el que estando todos de

### UN OTOÑO DURO

Destaca de entre ellas por su

(Pasa a la siguiente)

## Durante una semana

# Cerrado el espacio aéreo y las fronteras en Irán

### Decisión tomada para investigar el fallido golpe de estado

TEHERAN, 15. (Efe). — Las fronteras y el espacio aéreo iraní han sido cerrados durante una semana. La orden con efecto inmediato desde esta noche ha sido dada por el Gobierno Revolucionario iraní para investigar el fallido intento de golpe de Estado.

Según informa la radio estatal, la orden fue firmada por el fiscal general del Gobierno Revolucionario iraní y supone que nadie puede entrar o salir del país hasta el próximo martes.

El presidente Abolhassan Banisadr que se encuentra reunido con el Consejo Revolucionario ha confirmado su aprobación de la medida de cierre de fronteras y espacio aéreo.

La radio oficial iraní ha informado que la drástica medida ha sido tomada después de que algunos mercaderes abandonasen el país.

El presidente Banisadr declaró la semana pasada que su Gobierno descubrió un intento de golpe de Estado preparado por miembros de las Fuerzas Aéreas iraníes.

La radio oficial ha informado en un boletín especial a la «nación iraní» que, el fiscal general actuando para neutralizar el complot, ordenó el cierre de fronteras y espacio aéreo por una semana con efecto inmediato.

Por otra parte, el almirante Ahmad Maadani, antiguo candidato a la Presidencia de la República Islámica iraní, ha anunciado hoy su intención de crear un «frente de todos los tendencias que crean en el Irán y en la revolución islámica».

### Partido «monopolista»

Madani en el curso de una conferencia de prensa celebrada hoy aquí, ha declarado que la detención de los rehenes americanos «se ha vuelto contra el Irán que está haciendo la figura de oprimir en beneficio de los Estados Unidos».

El Parlamento iraní en su composición actual, según Madani, no terminará su legislatu-

ra de cuatro años, «este Parlamento no representa más que a una sola tendencia de la opinión iraní», declaró Madani.

«Los que ven una contradicción entre el nacionalismo y el Islam», continuó Madani, quieren desvirtuar la revolución islámica».

Defendió al diputado del

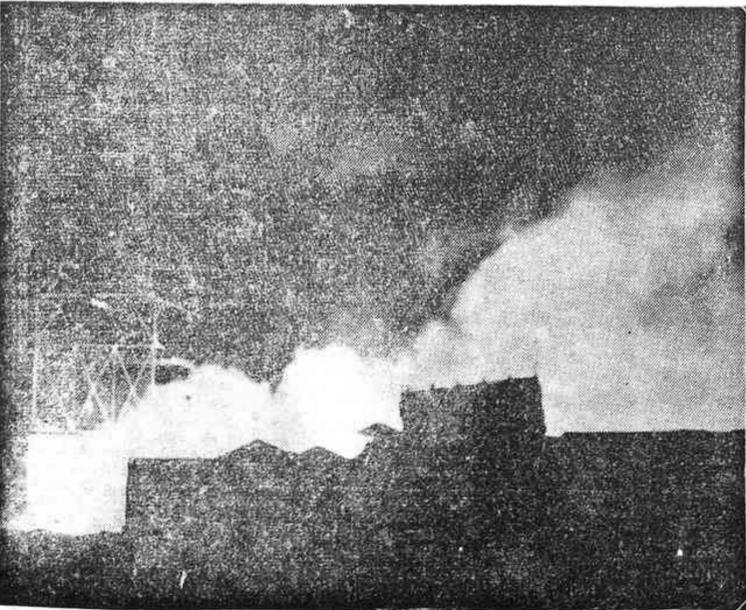
(Pasa a la siguiente)

## Abuchean a un policía cuando arrestaba a un delincuente

BADALONA (Barcelona), 15 (Efe). — La detención de un presunto delincuente provocó ayer una manifestación de protesta por parte de un numeroso grupo de personas, que permaneció largo rato abuchando a los miembros de la Policía Nacional, cortando el tránsito en la zona hasta casi medianoche.

Dicha manifestación, que —según cálculos de la guardia urbana de esta población— reunió a unas seiscientas personas, se produjo después de la detención de un individuo, que, en compañía de otros tres, ocupaba un «124» blanco. Para intimidar a los que huían, los agentes efectuaron varios disparos al aire, y uno de los proyectiles penetró por el balcón en el interior de una vivienda, sin causar daño a nadie.

## Murieron cinco personas



COPENHAGUE. — Cinco muertos, entre ellos un bombero y veinte heridos, es el balance de la explosión producida en una fábrica de soja, en el centro de la capital danesa. Por el momento se desconocen las causas de esta explosión en la que el fuego duró por espacio de más de cuatro horas. — (Telefoto EFE AP)

## HERNIADOS

IMPORANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS: En nuestro gran taller de superación y de ofrecer un perfecto aparato de retención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pueden bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, está el de un mínimo peso, larga duración, sin hierros ni flejes ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPÉDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada) Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD núm. 826. Pasente 171.982. Pelayo, 60 pral. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

VISITA EN CASTELLON  
La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el sábado día 19 de julio, en el Hotel Mindoro, calle Moyano núm. 6 de CASTELLON. HORARIO: De 10 a 1. (visita gratuita)

INFORMACION GENERAL

DOCE MUERTOS Y 40 HERIDOS

GRAVE ACCIDENTE ferroviario en Soria

(Viene de la anterior)

dados a centros hospitalarios sorianos.

DETALLES DEL ACCIDENTE

MADRID, 15. (Efe). — El Talgo se ha empotrado en el mercancías cerca del puente «Arlas» y de los cambios de vías, según ha declarado a «Efe» un vecino de la localidad de Torralba del Moral que acudió al lugar del accidente poco después de haberse producido la colisión.

El mercancías estaba parado en la estación de Torralba pero sus últimos vagones llegaban cerca del puente, una vez pasado el túnel de Torralba, dijo éste vecino.

Los muertos y heridos son en su mayoría de los primeros vagones del Talgo, manifestó, en donde todavía pueden encontrarse algunos, mientras que los de los vagones posteriores prácticamente no han sufrido heridos.

La misma persona manifestó que había habido una fuerte tormenta en la zona y se había cortado la luz en el momento de producirse el accidente.

Según ha podido saber «Efe» parece que los pasajeros del Talgo accidentado llegaron esta noche, en ferrobús y autobuses, a la estación de Chamartín en Madrid donde se encuentran numerosos familiares, aguardándoles.

En el hospital general de Soria según informaron a «Efe» han ingresado 10 heridos gra-

ves, entre ellos Antonio García del Olmo, empleado de RENFE e interventor del Talgo, que falleció poco después.

EL MINISTRO, EN SORIA

El ministro de Transportes y comunicaciones, José Luis Alvarez Alvarez, acompañado de directivos de RENFE y alto personal de su departamento, partió hacia el lugar del accidente ferroviario nada más tener noticias de lo ocurrido.

BUSQUEDA DE EQUIPOS DE SOLDADORES

Equipos de soldadores están siendo buscados en las localidades próximas al lugar del accidente, Sigüenza y Almazán, entre ellas, para poder cortar los hierros y tratar de acceder al interior de los compartimientos del Talgo, donde todavía puede que se encuentren personas aprisionadas.

Los trabajos se siguen desarrollando con toda intensidad y se está utilizando un equipo de iluminación traído de Soria.

Gran cantidad de médicos de Soria, Medinaceli, Calatayud y Guadalajara han acudido al lugar del accidente, situado exactamente a ocho kilómetros de Medinaceli en dirección Madrid y 15 kms. de Guadalajara hacia Zaragoza.

UNA MUJER DE BENICARLO HERIDA

Entre los heridos en el accidente ferroviario, que han sido ingresados en el Hospital General de Soria, se encuentra Carmen Ramirez Dominguez, de 34 años de edad, natural de Benicarlo (Castellón), que sufre fractura del tobillo izquierdo y pierna derecha, y shock.

MULTADOS POR CELEBRAR UNA CARRERA EN CALZONCILLOS

FUENMAYOR (Logroño). 15. (Efe). — Quince muchachos de la localidad riojana de Fuenmayor han tenido que desembolsar cada uno mil pesetas, tras haber sido multados por alteración del orden público, cuando realizaban una carrera en calzoncillos durante la pasada madrugada.

La competición fue presenciada por unas cincuenta personas, ya que la carrera coincidió con una verbena que se celebraba en la piscina municipal de dicha localidad.

El hecho sucedió cuando a los tres primeros participantes, que salieron de un bar ya en calzoncillos, se unieron otros doce jóvenes que se despojaron de sus pantalones en la misma plaza.

Posteriormente, se puso en marcha la carrera e, incluso, uno de los atletas realizó una improvisada línea de solida con orina.

Cuando la carrera se inició, un número de la Guardia Civil llamó la atención de los atletas nocturnos y éstos decidieron cambiar el itinerario, lo que no les impidió la correspondiente multa.

CRONICA POLITICA

(Viene de la anterior)

acuerdo en que forzar unas elecciones anticipadas sería malo para todo y muy malo para el país no caben más que tres calles. O sigue gobernando el centro en solitario mientras la izquierda busca apoyos para tratar otra vez de derribar al Gobierno; o se busca el centro apoyos parlamentarios en régimen de «kleine» coalición; o el PSOE y la UCD declaran al país en estado de máxima precaución y se avienen a un marriage transitorio en régimen de «grosse» coalición.

UN CAJA DE QUESITOS EN PORCIONES

La marcha política está atezada por la implacable escasez de sólo diez votos que son los que separan al mayor partido del listado de los 176 escaños que hacen falta para la mayoría. El Parlamento español —como ya sucediera en otras épocas— tiende a parecerse a una caja de quesitos de quesitos donde nunca dos trozos del mismo lado son una mitad. Todo el problema reside en que para conseguir una mayoría segura que permita algunas bajas técnicas en cada votación sin estar con el agua al cuello y con los mastines desatados localizando a la desesperada a los señorías que se retrajeron, no basta con juntar dos porciones del «casero-parlamento» hay que echar mano de otras reservas o de los votos sueltos de ese túmulo político en que se ha convertido el grupo mixto.

RECUESTO DE POSIBILIDADES

Todo esto, es puro sentido común aplicado a la marcha política de lo que ha sido la última temporada de sesiones del Parlamento (que por cierto ayer decidió los presupuestos del próximo año) y no tiene de más que un requemto de posibilidades. Así las cosas, el sábado inicia el «corresponsal del País» en Barcelona (Alfonso Quinto) una serie de crónicas explicando la maduración de un plan según el cual el entendimiento parlamentario entre minoría catalana y UCD tendría entre otros el pago de hacer ministro de Obras Públicas y Urbanismo a Miguel Roca a quien se suponen intereses elevados de su grupo en obras de Cataluña como los túneles de Tibidabo y otras en las que está implicada la banca catalana gran realización a su vez del mismísimo Jordi Pujol. Las consecuencias de ese tipo de informaciones rápidamente se extienden a toda la prensa nacional abriendo «Diario 16» el mismo lunes un segundo frente contra Minqria Catalana a la que en grandes titulares acusa de haber hecho «doble juego» y vendido sus votos a las tesis centristas en la cuestión de referéndum andaluz (modificación de la Ley de referéndum).

TIRAR POR LA CALLE DE ENMEDIO

Y de las tres calles que se pueden elegir, la de mantenerse en solitario contra todos es una calle quizás posible (y a todo partido le gusta siempre gobernar con su programa sin tener que hacer concesiones y menos que andar sujetándose con aliados difíciles) pero sumamente peligrosa por cuanto deja pista libre a la izquierda ha estado aplicando al Gobierno en los últimos meses y que le llevó incluso a intentar un órdago a la grande con la moción de censura. Es la calle de la izquierda, hay por hoy. La de la derecha sería el considerar la situación del país como excepcional y administrarle por tanto el remedio de caballo de la «grosse» coalición metiendo en el mismo gobierno dos programas opuestos (UCD-PSOE) y algunas salpicaduras de otros aún más antagónicas (AP-PCE) algo así como un gobierno de reconstrucción nacional tipo Nicaragua, sólo que en latitudes europeas. A eso ya se han encargado de repetir los socialistas que «nones», porque ellos con Suárez no van

hora ni a tomarse una paella. Y bien puede pensarse que teniendo la sartén por el mango, el partido del Gobierno no está dispuesto a convidar a gentes tan respondonas y poco dispuestas en la mesa de su Gobierno.

Por lo tanto, la situación se perfila claramente: sino se quiere seguir como hasta ahora (pasando sañacos continuamente y sufriendo un desgaste furibundo por el hecho de gobernar) la vía es tirar por la calle de Enmedio. Es decir por la calle de la denominada pequeña coalición o «kleine» coalición, embarcando en un pacto parlamentario a una mixtura de los grupos nacionalistas que acepte unos términos razonables de entendimiento. Ahí en esa apreciación de razonabilidad los comentaristas discrepan y unos creen que sólo los catalanes presentan indicios racionales como para fiarse mientras que otros estiman que llamados a las gachas y a las migas del poder al mismo tiempo, tan razonables pueden volverse si les conviene los vascos de Carlos Garaicoechea —que algún día tendrán que regresar al Parlamento) como los andalucistas de Rojas Murcos que ya una vez invistieron a Suárez (aunque otra vez le embistieran) con sus votos.

SE ALQUILA ALMACEN EN ALMAZORA

Interesados llamar Teléf. 56 10 00

SUAREZ recibe a una delegación de los centristas vascos

MADRID, 15 (Efe). — El presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, se ha reunido esta mañana con una delegación de los centristas vascos en la que fueron abordados los problemas más urgentes que tienen planteados el País Vasco.

Asistieron, por parte de los centristas vascos, el ministro de Asuntos Exteriores y diputado por Guipúzcoa, Marcelino Oreja, Jesús María Viana, Jaime Mayor Oreja, Alfredo Tubar, Adolfo Careaga y Joaquín del Valle.

Según manifestaron a «Efe» los señores Viana y Mayor Oreja, esta reunión con el presidente de UCD y del Gobierno es la culminación de una serie de entrevistas mantenidas con diversos representantes de la administración central para estudiar en profundidad los problemas planteados en aquella región española.

SE ALQUILA ALMACEN EN ALMAZORA Interesados llamar Teléf. 56 10 00

Entrega de despachos en la Academia General Militar

(Viene de la anterior)

gaga, por los capitanes generales de las zonas marítima del Cantábrico y Región Aérea, almirante José María de la Guardia y Oya y teniente general Rafael López Sáez Rodríguez, respectivamente, general gobernador militar de la Coruña, presidente de la Xunta de Galicia, gobernador civil de la provincia, rector de la Universidad y otras autoridades.

Don Juan Carlos, que vestía uniforme de capitán general del Ejército de Tierra, subió seguidamente a un automóvil, que conduce personalmente, llevando al vicepresidente señor Gutiérrez Mellado y al almirante De la Guardia. La comitiva emprendió viaje hacia la Escuela Naval Militar de Marín, donde permanecerá y presidirá mañana la entrega de despachos a los oficiales de la Armada Española.

Cerrado el espacio aéreo y las fronteras en Irán

(Viene de la anterior)

«Frente Nacional», Khosro Ghahghai al que el pasado sábado le fue invalidado su mandato legislativo por «colaboración con

Estados Unidos» y acusó al «partido de la República Islámica» de ser «monopolista».

«He abandonado la idea de crear un partido con la aprobación del ayatollah Jomeini y voy a fundar un frente nacional», declaró el almirante que había ante un retrato gigante del ayatollah.

Madani que obtuvo el 15 por ciento de los votos a las elecciones para presidente de la República en enero, a las que concurre como candidato independiente, anunció el jueves pasado su decisión de abandonar el escaño por la provincia de Kerman, incluso si tras el análisis de su pasado político fuese rehabilitado.

«Estoy contra las encuestas sobre los mandatos de los diputados porque ellos son los elegidos del pueblo y no se practican en ningún país del mundo», finalizó Madani.

DISPONEMOS DE STOCK DE CONTADORES DE AGUA Para usos domésticos y grandes diámetros para comunidades de regantes y usos industriales. ASTECO San Magin, 10 Telf. 977 213929 y 230217 TELEX 56606 ASTG E TARRAGONA

Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.038 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-8-1953

EL TIEMPO NUBES Y CLAROS CON TEMPERATURAS SUAVES

MADRID, 15. (Especial para EFE por Nimbus). — En las últimas 24 horas ha llovido en Galicia y en el Cantábrico y, más débilmente, en puntos de las cuencas del Duero y del Ebro. A última hora se registraron algunos chubascos en algunos puntos de las regiones mediterráneas. En la mitad Sur, del país el tiempo ha sido soleado y cálido; no así en el Norte, donde a la abundancia de nubes se ha unido un nivel térmico más bien fresco.

PREVISION PARA HOY

Para mañana hay que esperar nubosidad abundante, con chubascos en el tercio Norte peninsular y nubes y claros en las demás regiones, abundando más los últimos cuanto más hacia el Sur. Las temperaturas serán suaves en la mitad Norte y cálidas en la mitad Sur, aunque un poco menos que hoy.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL JUEVES. — Seguirá con características similares.

PARA EL VIERNES. — Tiempo soleado, con temperaturas en alza.

PREDICCIÓN POR REGIONES

Galicia y Cantábrico. — Nubosidad abundante, con chubascos dispersos y temperaturas suaves. Meseta Norte y Ebro. — Nubes y claros, con algunos chubascos aislados y temperaturas algo frescas. Cataluña, Levante y Baleares. — Nubes y claros, con alguna tormenta aislada por la tarde y temperaturas suaves. Meseta Sur, Andalucía y Sureste. — Tiempo soleado, con temperaturas moderadamente altas. Canarias. — Nubes y claros, con temperaturas suaves. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia. — Mínimo, 5 grados en Lugo; máximo, 39 en Córdoba. En Madrid, mínima de 15 grados y máxima de 34.

EN LA ZONA LEVANTINA

VALENCIA, 15. (Efe). — Para mañana se esperan vientos flojos de componente Norte, que originarán un enfriamiento general de las temperaturas y nubosidad de estancamiento en las serranías de Cuenca, Teruel y Castellón, con riesgo de algún chubasco. Los cielos estarán algo nubosos en el resto de la región, habrá también un descenso de las temperaturas, que será más acusado al Norte de la Región.

La característica más importante del tiempo hoy ha sido que los vientos del Suroeste han persistido hasta después del mediodía en que empezó a soplar la brisa. Ello ha ocasionado que en Valencia se haya llegado a una máxima de 37 grados (39 en el aeropuerto), en el litoral alcantino se han superado los 30 grados. El cielo ha estado despejado en toda la región. Los vientos han sido flojos, de componente Oeste en el interior de la región y del Suroeste, que luego giraron a Norte en el litoral.

Las temperaturas extremas en capitales de provincia han sido:

- Alicante 17 y 33. Castellón, 19 y 28. Murcia 18 y 29. Valencia 18 y 37.

PREDICCIÓN MARITIMA

Zona de Baleares y Palos. — Variable 3, marejadilla.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Teresa Llobell Andrés

(VIUDA DE DON EDUARDO MOLL)

QUE FALLECIO AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, Rosa, Vicente, Eduardo, Josefa y María Teresa; hijos políticos, Agustín Boix, Angelita Sapeira, Georgina Bernad, José Puig y Manuel Benet; hermanos políticos, José Moll y Felisa Guillem, nietos, sobrinas y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida suplicar una oración por el alma de la difunta, y ruegan la asistencia a las EXEQUIAS FUNEBRES, que se celebrarán HOY a las SEIS Y MEDIA, en la Capilla del HOSPITAL PROVINCIAL, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Castellón, 16 de julio de 1980

(No se invita particularmente)

LAS SERPIENTES DE VERANO

Ayer Jordi Pujol, presidente de la Generalidad y líder de los nacionalistas catalanes declaró que «son serpientes de verano» y añadió «Roca es ministro cada verano». Tiene razón porque a su mano izquierda ya lo han cantado varias veces como ministro de Justicia, de Educación y de otras cosas más. Pero el desmentido del «honorable Pujol» se va a quedar bastante corto en relación con lo caro que le están poniendo el hipotético acuerdo con los andanadas de la prensa.

Si el supuesto prospera y UCD se abriera en otoño a un pacto parlamentario con la mi-

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 16 de julio

El Sol, en Castellón, sale a las 6'43 y se pone a las 21'28 Luna en cuarto creciente el día 20

SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. del Carmen. — Santos Abundancia, Edburga, Elerico, Elvira, ab.; Eustasio, ab.; Fausto, mr.; Generoso, ab.; Justiniano, Gobán, Gondulfo, Macario, mr.; María Magdalena Postel, vg.; Milón, Monulfo, obs.; Sisnando de Córdoba, Teneman, ob.; Teódoto y Eustasio, mrs.; Valentín, mr.; Vitaliano, ob.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Agardo, Alejo, Angelario, Antusa, Jacinto, Quenelmo, Ennodio, Eovaido y Sixto, mrs.; Fredogando, ob.; Generoso, mr.; León IV, p.; Livario, mr.; Marcellina, Narsete, Sistán, pb.; Teodosio, ob.; Carlota = (Carolina) mr.; Constanza, reina de Aragón, btas.

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 16

24 HORAS TURON, San Félix, 9. VICENTE, Av. Valencia, 106. DE 8 TARDE A 10 NOCHE VAZQUEZ, Av. Dr. Clará, 40.

EN EL GRAO

SANFELIU, Ghurruca, 14;

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

816

MADERAS CLEMENTE, S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 48

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Tesisados España y Extranjero - C/ Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA VALENCIA, HACIA BARCELONA, GASTELLON - VALENCIA, VALENCIA - CASTELLON, OROPESA - CASTELLON, GASTELLON - OROPESA. Includes train numbers and departure times.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for various services: POLICIA, C. O. S. GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES, OXIGENOTERAPIA.

CALLE VIVA

Kioscos para venta del cupón pro-ciegos



Para mejorar las condiciones de trabajo de los vendedores del cupón pro-ciegos, la Organización Nacional de Ciegos ha procedido al montaje de kioscos en varias calles de la ciudad. Los kioscos se han instalado —según informa la Delegación Local de la ONCE, en los puntos que registran un movimiento de peatones bastante alto, tales como el grupo Grapa, la calle Guitarrista Tárrega, junto al Mercado de Abastos, avenida Rey Don Jaime, plaza de la Paz, calle Gasset esquina a Vera y el pasaje de José García. En general la situación de los emplazamientos es la más adecuada para el fin que se persigue, pero en algún caso concreto quizá convendría entrar a reconsiderar el asunto, como sucede por ejemplo en el kiosco montado en el pasaje José García, que parece un auténtico «pegote» en el centro de esta vía peatonal.

Costará 32 millones

PROYECTO DE CONSTRUCCION DE NUEVO PARQUE DE BOMBEROS

Las actuales instalaciones resultan insuficientes e inadecuadas

Algo más de 32 millones de pesetas invertirá el Ayuntamiento de Castellón en la construcción del nuevo edificio que albergará los servicios del Parque de Bomberos, en un solar recayente a la avenida de Barcelona, calle Dean Martí y calle Galicia, donde hace ya algún tiempo se llevaron a cabo una serie de obras correspondientes a la primera fase. El proyecto que ahora se va a ejecutar fue aprobado por el pleno municipal en sesión extraordinaria celebrada el 30 de mayo y comprende la terminación del resto del Parque.

El Parque de Bomberos ha sufrido desde su creación muy diversas alternativas, ocupando en la actualidad una instalación provisional e inadecuada, en la avenida Hermanos Bou, en un local que no reúne las mínimas condiciones, ni por su emplazamiento —la salida del Parque entraña un cierto peligro—, ni por la disposición interior del inmueble —un viejo almacén mal adaptado para el uso al que ahora está destinado, incómodo para personas que, como los bomberos, tienen que pasar largas horas de guardia.

El proyecto de nuevo parque

Una de las preocupaciones fundamentales al concebir el nuevo Parque de Bomberos, ha sido conseguir movimientos rápidos de material y personas, todo ello sin perder la funcionalidad del conjunto y complementado con la adecuada señalización de la zona de influencia para facilitar la rapidez y seguridad en la prestación del servicio.

El proyecto concede importancia fundamental a las dependencias de cocheras, con acceso directo a la calle Dean Martí, de la que a este propósito se ha retronqueado su frente para facilitar la rápida salida de los coches que, teniendo en cuenta sus dimensiones, no resultan fácilmente maniobrables. Tampoco se ha descuidado la comunicación de dicha ala con el pa-

EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE BANCA, EN BARCELONA

RAFAEL TERMES: El déficit público en 1980 puede ser el doble del previsto

El pasado 8 de julio el Sr. Rafael Termes Cañero, presidente de la Asociación Española de Banca, pronunció una conferencia sobre el tema «La economía real y el sistema financiero. Perspectivas para la segunda mitad de 1980», en el nuevo Auditorium de Banca Catalana-Banco Industrial de Cataluña, dentro del ciclo de conferencias organizado con motivo de la inauguración del mismo. Le precedieron el Sr. José Ramón Álvarez Rendueles, gobernador del Banco de España y el Sr. Francesc Cabana, secretario del Consejo de Administración de Banca Catalana, los títulos de cuyas conferencias fueron respectivamente «Política monetaria actual» y «Función de los bancos catalanes». El texto que sigue es un resumen de la conferencia de D. Rafael Termes.

Empezó su conferencia el Sr. Termes señalando como se habían cumplido las desfavorables previsiones que había efectuado para la economía internacional en su informe en la Asamblea General Ordinaria de la Asociación de Banca Privada el 24 de marzo de este año. En efecto el precio del petróleo que empezó el año a 28 dólares barril está a 32, el crecimiento del comercio internacional ha descendido a un ritmo entre el 1 y 3 por ciento y la inflación mundial sigue creciendo en porcentaje de dos cifras. Dentro de estas coordenadas se efectuó entonces una previsión de crecimiento del PIB español del orden del 0,8% para 1980.

Esta previsión procedió a revisarla en función del comportamiento conocido de la economía real en estos primeros meses del año. La única luz brillante de la del sector agropecuario,

dentro del que la producción agrícola se presenta excelente. La combinación con una evolución menos satisfactoria de los otros dos subsectores, ganadería y forestal, arroja un crecimiento del sector agropecuario en términos reales del 6%. En el sector secundario, la industria, según se desprende del análisis de las encuestas de coyuntura del Ministerio de Industria y Energía, mantiene el tono deprimido, confirmado por los cifras de consumo de energía eléctrica. En la construcción, la recuperación que parece apuntarse, no irá probablemente más allá de compensar la caída de los meses anteriores. En conjunto estimó un mismo nivel de actividad en el sector secundario que en 1979, y por tanto un crecimiento nulo para el año actual. En el sector terciario, la previsible expansión del subsector Gobierno se verá compensada por la disminución del turístico, por lo que su crecimiento global no superará el 1%. La consideración global del comportamiento de los tres sectores permite fijar la hipótesis del crecimiento del PIB entre 0,5 y 1%, lo que mantiene la validez de la previsión del 0,8% efectuada en marzo. Por el lado de los precios las cosas han ido mejor por el momento, aunque las presiones ejercidas por el coste de la energía, la inflación mundial y el mayor aumento de la masa salarial respecto a los mismos meses de 1979, harán difícil mantener el índice de precios al consumo por debajo del 16%.

Analizada la economía real, pasó el Sr. Termes a referirse a la balanza de pagos y al sector público, dos coordenadas básicas para la actuación del sistema financiero. La primera está dominada por la brutal expansión de las importaciones, superiores en el primer cuatrimestre de este año en un 57% a las del mismo período de 1979. El correspondiente crecimiento de las exportaciones ha sido mucho más débil, el 21,8%. La consideración de estas cifras y su probable evolución durante el resto del año, junto a una modesta mejoría en la cuenta de servicios y transferencias, llevó al Sr. Termes a estimar un déficit por cuenta corriente entre 5.000 y 6.000 millones de dólares, peor del previsto en marzo. Como consecuencia de ello, la pérdida de reservas se situaría entre un mínimo de 2.100 millones de dólares y un máximo de 3.600.

En cuanto al sector público, el déficit inicial de 310 mil millones se convertirá por la acción de menores ingresos (-65) y mayores gastos (+315) en 690 mil millones que, suponiendo un trasvase de 140 mil a 1981, darán UN DEFICIT ESTIMADO DE CAJA PARA LAS ADMINISTRACIONES PUBLICAS DE 550 MILLONES. Si se tiene en cuenta la previsión de financiamiento del déficit inicial —100 mil millones, con emisión de deuda, 20 con crédito externo y 170 a través del Banco de España—, el nuevo déficit previsto deja un remanente de 430 mil millones para ser financiado por el sistema crediticio.

Sentada esta cifra, el Sr. Termes pasó a examinar el presupuesto monetario para el resto de 1980, para lo cual previamente efectuó una estimación del cuadro macroeconómico del año, partiendo de un crecimiento del PIB algo inferior al 1%. El crecimiento que este comportamiento de las disponibilidades líquidas, será del 17,5% para el año, por tanto al que estimó que se adaptaría la autoridad monetaria ya que el 18,5% inicialmente previsto sería excesivo en las nuevas condiciones de la balanza de pagos. A los recursos procedentes de las disponibilidades líquidas sumará el sistema financiero los recursos de capital, bonos y cédulas y el déficit del sector exterior, compensando por los mismos el sector público y el sector privado. Si el déficit de caja del sector público se materializa en 550 mil millones, la disponibilidad de recursos del sistema crediticio, no será suficiente para atender las necesidades del sector privado. EL EFECTO EXPANSIVO DEL DEFICIT DEL SECTOR PUBLICO SE COMPENSARA PUES, CON UNA RESTRICCIÓN AL CRECIMIENTO DE LA FINANCIACION AL SECTOR PRIVADO, a menos que se ceda en la lucha contra la inflación. Se mostró contrario,

por otra parte, el Sr. Termes a financiar el déficit del sector público con la emisión de deuda exterior, dado que el origen de aquel déficit no está en una mayor inversión que aseguraría el servicio de la deuda.

La conclusión que derivó del análisis de la evolución de la economía española es que la política económica que se practica actualmente no es la adecuada como prueban los desequilibrios en el campo energético, sector público, + sector exterior e inversión-empleo. LA SOLUCION A ESTOS PROBLEMAS LA CALIFICO DE SENCILLA, aunque no de efectos mágicos inmediatos, sino que requiere un proceso de ajuste, largo, con costes inmediatos evidentes y sin frutos palpables de momento. Esta solución PASA POR EL REAJUSTE DE LOS PRECIOS RELATIVOS, ES DECIR, UNA REVISION DE LAS POLITICAS DE TIPO DE CAMBIO, TIPO DE INTERES, PRECIOS Y TARIFAS. Las importaciones son excesivamente baratas y las exportaciones caras; la deuda pública compete deslealmente con el sistema financiero; los tipos de interés son inadecuados para que el sistema financiero pueda captar ahorro para canalizarlo a financiar la inversión; las autorizaciones de revisión de tarifas y precios salen tarde, son inadecuadas y se ignoran los criterios seguidos; finalmente, la negociación salarial no refleja todavía un adecuado equilibrio de fuerzas.

EL AHONDAMIENTO DE LA CRISIS QUE ESTAMOS VIVIENDO, NO VIENE DEL EXTRANJERO, SINO QUE ES DE ORIGEN NACIONAL. Todo el cuerpo social del país, incluidos los empresarios, se resiste a la aplicación del verdadero remedio. MUCHO ME TEMO QUE, BAJO LAS POLITICAS ACTUALES, EL SEGUNDO SEMESTRE DE ESTE AÑO NOS VA A DEJAR SENTIR EL PESO DEL DESEQUILIBRIO DE LOS PRECIOS RELATIVOS, QUE PUEDEN LLEGAR A CONVERTIRSE EN UN VERDADERO SOCAVON PARA NUESTRA ESTRUCTURA SOCIAL, ECONOMICA Y POLITICA.

Abordó finalmente, el Sr. Termes de la que la economía real puede esperar del sistema financiero, dentro del cual se refirió concretamente al coste del crédito. Citó la opinión de que el crédito en nuestro país es tan caro que imposibilita o, por lo menos, dificulta la inversión, a la que se une la de que no es razonable que el capital de deuda pretenda mayores remuneraciones que el capital de riesgo. Estableciendo que el coste medio del crédito gira alrededor del 18%, estimó el coste del capital de riesgo entre el 20 y el 25%, midiéndolo por la rentabilidad en dividendo de los valores que cotizan en la Bolsa, más la progresión anual del dividendo. Ambas cifras no son sin embargo del todo comparables, ya que el coste del crédito está tomado antes de impuestos y el del capital de riesgo después de impuestos. Situados ambos antes de impuestos son respectivamente el 13% y el 20-25%.

El coste del capital con el que financiar los proyectos de inversión es el coste ponderado de los capitales de riesgo y deuda. Sobre la base de la estructura financiera media de las empresas españolas, 60% de capital de deuda y 40% de recursos propios, este coste ponderado estaría alrededor del 17%. Este sería el tipo al que habría que descontar los flujos esperados de los proyectos de inversión, después de impuestos pero antes de intereses, para decidir su aceptación o rechazo y su ordenación de mejor a peor. En conclusión, lo que habría que afirmar, volviendo a las opiniones antes citadas, es que en las actuales circunstancias de la economía real, es difícil encontrar proyectos cuya tasa interna de rentabilidad sea mínimamente superior a la tasa de inflación; es decir, cuya rentabilidad sea positiva en términos reales.

La solución del problema de la inversión no ha de venir a través de intentar rebajar el coste de la financiación por debajo de la inflación, sino creando las condiciones en la economía real para que el rendimiento monetario de las inversiones sea capaz de retribuir el ahorro financiero de acuerdo con sus deseos y expectativas.

J. E. MAS

(Foto: HEREDIO)

(Remitido)

NUESTRA CIUDAD

ESTA TARDE, SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón se reunirá esta tarde a las 18 horas, para estudiar, entre otros, los siguientes temas que figuran en el orden del día de la convocatoria a sesión: Dictámenes de la Comisión de Urbanismo sobre concesión de licencias de obras para edificación y otorgamiento de prórroga de licencias. — Temas de carácter fiscal. — Propuesta de abono de los gastos ocasionados por los ensayos y actuaciones de la Banda Municipal de Música. — Preguntas e interpeleciones.

18 millones para limpieza de escuelas

Dieciocho millones de pesetas destina el Ayuntamiento de Castellón para el servicio de limpieza de los centros escolares de nuestra ciudad durante el período de un año. A dicha cantidad asciende el presupuesto de la subasta para adjudicar la prestación del estado

I CONCURSO DE OBRAS DE POLIFONIA JUVENIL

La Dirección General de la Juventud y Promoción Sociocultural, a través del organismo autónomo Instituto de la Juventud, deseando promover entre los jóvenes españoles el interés por la música polifónica, así como incrementar el repertorio de obras de este género que sea accesibles a los coros juveniles, ha convocado el primer concurso de obras de polifonía juvenil para autores españoles que no tengan cumplidos los 36 años.

ACTIVIDADES POLITICAS

Conferencia comarcal del Alto Palancia del PCPV (PCE)

El PCPV, con la firma de Elio Francisco Cotoll, nos remite la siguiente nota informativa: «El pasado fin de semana, con la asistencia del secretario provincial del PCPV en Castellón Vicente Zaragoza y el responsable del Compro, José Pérez, se celebró en Altura la II Conferencia Comarcal del Alto Palancia del PCPV-PCE.

Conf. comarcal de fuerza joven

Suscrito por José Mancho Saborit, Fuerza Joven nos remite el comunicado siguiente: «Tres núcleos de Fuerza Joven de Almazora, Villarreal y Castellón, se desplazaron a Madrid para asistir al acto conmemorativo del 44 aniversario del Alzamiento Nacional, en representación de las juventudes de Fuerza Nueva de nuestra provincia.

Comunicado de Fuerza Joven

El acto del viernes tendrá lugar en la Plaza de Toros Monumental de las Ventas y en el mismo intervendrán representantes de movimientos nacionales de Francia, Italia, México y R. Dominicana, cerrando el mismo el jefe nacional de Fuerza Nueva y diputado por Unión Nacional, Blas Piñar. Como en años anteriores se espera que este acto constituya un plebiscito de amor a España, en esta nueva conmemoración del Alzamiento, en el que el pueblo y el Ejército rescataron a la patria del caos en que estaba sumida.

TRIBUNA LIBRE

LA «ATADA Y BIEN ATADA» POLITICA EXTERIOR

Para algunos, la política exterior del Gobierno Suárez tiene mucho de absurdo o contradictorio: entre globos-sonda de reconocimiento del Estado de Israel y el bombardeo televisivo de «Grandes Relatos» pro-sionistas, nuestro Gobierno se descolgó en su día abrazando al líder de la OLP. Un Gobierno que tan pronto trespasa a los saharauis a la reaccionaria monarquía marroquí como veía fielmente por los intereses africanos de Francia al garantizar la estabilidad mauritana (y, de paso, también la de Senegal), apoyando el que este país detenga el desgaste de una guerra sin salida con las guerrillas saharauis. Un Gobierno que tan pronto jura y perjura que quiere entrar en la OTAN como envía un observador a poner cara de no-alineado en la conferencia de La Habana. Un Gobierno que se enfada muchísimo cuando le llega la petición de Fidel para que no nos dejemos meter en la suciosidad OTAN, y agradece en cambio la petición del embajador yanqui Tomáman de que nos convirtamos en almacén-cuadra-parking de las huestes de la Santa Alianza Atlántica y sus misiles nucleares.

Josep-Lluís GORDO GARCIA-MADRID P. O. U. M.

NECROLOGICA

Ha fallecido Rositín Domínguez

Hace unos días nos ha llegado la triste noticia del fallecimiento de Rositín Domínguez, indudablemente una de esas figuras populares de las pocas que quedan de aquel Castellón más reducido, más familiar, más cálido en conocimientos y afectos que se nos ha ido perdiendo en esta populosa ciudad de hoy. Hija única de familia muy arraigada y representativa en Castellón, Rositín estaba no sólo profunda y fervorosamente enraizada en su pueblo, sino que al perder primero a su padre y luego a su madre, hizo de su vida entera un verdadero culto de su sincero amor a Castellón y a todo lo castellonero. Abierta de carácter, dinámica, atenta a todo lo que ocurría en nuestra ciudad, realmente nada se programaba ni se emprendía que no contara con su participación y colaboración siempre que le era posible, con su aliento en todo instante, y sobre todo, con su presencia personal y viva. Era tan inseparable la figura familiar, apreciada y, sobre todo, entrañable de verdad, de Rositín en las cosas y actividades castellonenses, que eramos muchos los que cuando se celebraba algún acto, ceremonia, festejo o actividad de cualquier género, mirábamos entre los asistentes y nos sentíamos más en ambiente al comprobar que, en efecto, allí estaba Rositín, incapaz de faltar a algo que fuera importante o simplemente de algún valor para su querido Castellón, para lo cual nunca ahorró sacrificio ni evitó incomodidades. Nosotros la recordamos de mil ocasiones en que cuando pareciera más imposible que estuviera en algún sitio, allí se presentaba; pero nunca la olvidaremos, sobre todo — ahora menos que nunca — en la ocasión memorable de aquel inolvidable homenaje emocionado a nuestro recién fallecido Prior de Liedó.

ESCRIBEN LOS LECTORES

PROTESTA DE UN MELOMANO

Ruego a Vd. la publicación de la presente queja de un aficionado-practicante a la música como integrante de una agrupación musical no profesional de las muchas que proliferan por toda la geografía valenciana. El pasado domingo día 29 de junio y formando parte de los festejos que en el Distrito del Grao de Castellón se celebraban en honor a San Pedro, había anunciado un concierto de música a interpretar por nuestra Banda Municipal. Componía el programa una selección de zarzuelas y una obra de Von Suppé, concierto que a duras penas pude oír gracias a la disposición y enclavamiento en el cual se acomodó a la Banda. Nuestra Banda Municipal estaba en medio de una calle sita detrás de la Casa del Mar y sin haber sido cortado el tráfico en las calles adyacentes. Ya me dirán señores lectores y aficionados a la música que se puede oír en estas condiciones acústicas. Yo me pregunto, ya que «democráticamente» tengo que soportar las expresiones festivas de mis conciudadanos (que desde luego, vaquillos y bailes con un muy respetable «tono» en los altavoces, ¿por qué a mí (y a muchos ciudadanos como yo, que religiosamente pagamos nuestros impuestos), se me niega de esta manera tan absurda el poder oír un concierto de música? Si no hay condiciones idóneas para montar un espectáculo de esta clase, se suspende o no se programa, todo antes que soportar un hecho semejante. Y por si esto fuera poco, para el siguiente martes día 1 de julio, se programa (también en el Grao) un concierto por la recién creada «Unión Musical Castellonense» que como ya deben saber está integrada por una Mas Coral, Orquesta de Cámara y una Banda de Música, cuyos miembros son todos obreros y

empleados de las más diversas profesiones. Pues bien, dicho concierto se suspende por causas no muy claras como por ejemplo, que a la misma hora se estaban haciendo vaquillos, que no había bastante público. Pero lo cierto es que a la hora anunciada el cine Serradal en donde se iba a actuar estaba cerrado. Queridos lectores, esto, en la tierra del arte y la música suena un poco desafiado. Y por el esto fuera poco, en la vecina localidad de Burriana y formando parte de uno de los mensuales conciertos que la Banda de Música Santa Cecilia, tiene concertados con el Ayuntamiento de dicha ciudad, debía interpretarse uno en el llamado «Racó de la Abadia» que se suspende (y amargamente los muchos amigos lectores) porque en el lugar donde se había preparado ya de antemano el alumbroado correspondiente (por ser a las 10'30 de la noche) y todo el andamiaje para el escenario «había apareado un coche» cuyo propietario se encontraba ausente de la localidad. Señores, formalidad, cuando un hecho de esta índole sucede, se tira por el suelo una cantidad de días y horas que los músicos aficionados robamos al descanso después de cumplida la jornada laboral. El suspender un acto de estos es como quemarse la cosecha a un agricultor. Esto no se debe hacer con tan poca delicadeza, las agrupaciones musicales amateurs necesitan un poco de aliento y «alguien» que se preocupe de ellas. Y todo esto señor director ha ocurrido en la semana en que fallece nuestro paisano don José Turbí, para quien el mejor funeral hubiera sido interpretar cientos de conciertos por toda la región valenciana en señal de respeto a uno de los mejores músicos de la tierra. Increíble pero cierto, me da la impresión de que estoy en otra galaxia. JERONIMO ESTEBAN BLASCO DNI 19.581.520

VOLADURA

El Gobierno Civil ha autorizado una voladura en la cantera Rabosal, sita en el paraje del mismo nombre, del término de Jérica. La expresada voladura tendrá lugar el día 21 de julio a las 5 de la tarde. Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores en que se efectuará la voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

BOLUMAR EXPONE EN TORREON BERNAD

En el Torreón Bernad, de Benicàssim, del 16 al 25 del presente mes expondrá el pintor castellonense Bolumar una muestra de sus obras de pequeño formato. Sobre el contenido de la exposición, Ramón Godes escribe en el comentario que ilustra el catálogo: «Lejos de cualquier pretensión dogmatizante el pintor deja traslucir su juvenil sinceridad, su libertad interior, de la que nace en definitiva la obra y manifiesta cordialmente un mundo muy suyo, primigenio y vital, capaz de dejar huella en la sensibilidad de cualquier hombre de aquí y de ahora».

Com l'estruc que amaga el cap

En primer lloc vull manifestar-li el meu agraïment per haver publicat l'anterior carta demostrant, en aquest cas, la seua neutralitat informativa. En segon lloc senyor director o senyor Toni de Luc (perquè en veritat no sé qui serà el responsable) els torne a escriure per dirlos una sola paraula: NO. No està gens bé que el valencià l'escriuen malament. No està gens bé que sols li dediquen tres columnes a la setmana. No està gens bé que per una carta adversa convien d'idioma fent com l'estruc que amaga el cap i oreu que el problema ja és resolt. NO. Tot açò no està gens clar. O sí? O és que vostés (responsables de l'article i del diari), ho tenen molt clar? La llengua és fonament i expressió de la cultura d'un poble.

Vicent MARZA I DUCH D. N. I. 18.896.339

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- \* SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y a las 8 de la tarde.
\* SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.
\* SAN PEDRO. — Hoy misa a las 7:30 tarde.
\* SAN FRANCISCO. — Hoy misa a las 8:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.
\* SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 8:30 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.
\* SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.
\* NUESTRA SRA DEL CARMEN. — Hoy misa a las 8:30 de la mañana.
\* SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy misas a las 8:30 de la mañana y 7 de la tarde.
\* SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — Hoy misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.
\* SAN JOSE OBRERO. — Hoy misa a las 7 de la tarde.
\* SAN VICENTE FERRER. — Hoy misa a las 7 de la tarde.
\* SAN CRISTOBAL. — Hoy misa a las 8 de la tarde.

Programas de radio

- RADIO CASTELLON CADENA SER. 6:35 Sintonía y apertura. — 6:52 Despierte con música. — 7 Boletín informativo. — 7:10 Programa de la mañana. — 7:30 Boletín informativo. — 7:40 Ven y escucha. — 8 Matinal Cadena SER. — 8:45 Música en Long-Play. 8:55 Los estrenos de la SER. — 9 Boletín informativo. — 9:05 Cante flamenco. — 9:30 Discoteca nueva. — 9:45 La saga de los Porretas. — 10 Boletín informativo. — 10:05 Matinal musical. — 10:25 El intérprete del día. — 10:30 Disco Club. — 11 Mediodía Cadena SER. — 11:45 Hits internacionales. — 12 Boletín informativo. — 12:05 Noticias deportivas. — 12:45 Disco Flach. — 13 Boletín informativo. — 13:05 Servicio meteorológico de Levante. — 13:05 Cotizaciones de productos agrícolas. — 13:06 Ritmos célebres. — 13:15 Ayer y hoy. — 13:35 A todo ritmo. — 14 Actualidad 14 horas. 14:30 La SER informa. — 14:45 La voz de... — 15 Canta para Vd. 15:45 Los estrenos de la SER. — 16 Boletín informativo. — 16:05 El gran pecado de María Sten. Novela de R. Barón. (Cap. 11). 16:30 Un grito al cielo. Novela de Sautier Casaseca. (Cap. 31). — 17 Boletín informativo. — 17:05 Relatos familiares. — 17:15 Amén-dares. — 17:30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales. — 18 Boletín informativo. — 18:05 Protagonista la música. — 18:30 Pequeño musical. — 19 Boletín informativo. 19:05 Los cuarenta principales. — 20 Informativo de las ocho. — 20:30 En punta. — 20:45 Actualidad del País Valenciano. — 21 De música. — 21:30 Ráfagas deportivas, por Chéncho. — 22 La SER informa. — 22:15 Musical. — 22:30 La noche es joven. — 23 Super-ventas de oro. — 23:30 Hora XXV. 0:30 Medianoche. — 2 Cierre. RADIO POPULAR ONDA MEDIA. 7:30 Apertura; 7:32 Programa Uno, un espacio en el que junto a las peticiones discográficas de los oyentes y a diversas selecciones musicales, se incluye a los nueve un juego telefónico; 9:55 Avance informativo; 10 Sólo éxitos; 10:30 Ustedes y nosotros; 10:45 Calle Mayor, primera edición; 11:30 Calle Mayor, segunda edición; 11:35 Noticias; 11:45 Noticias regionales; 12:30 Buenas noches, buena música; 12:35 Bocata de rock; 24 Cierre. F.M. Y SONIDO ESTEREOFONICO. 10 Apertura; 10:02 Popular 3, con música clásica a las 11, temas norteamericanos a las 11:30, novedades y éxitos discográficos a las 12, y grandes orquestas a las 12:40; 13 Popular 80; 14 Popular folk; 15 Popular relax; 16 Popular LPs; 17 Popular Populares; 18 Fiesta; 19 Popular con clase; 20 Cierre. LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL. 7:53 Sintonía y apertura. — 7:55 Epícentro. La Voz de Caste-

Esta sección de "Tribuna Libre" es una parcela de nuestro diario en la que se trata de recoger todas aquellas opiniones e inquietudes de cualquier tipo, siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningún precepto jurídico vigente. En esta postura abierta a todas las opiniones MEDITERRANEO no hace necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados. Estos artículos deberán tener como máximo dos folios escritos a máquina, a dos espacios y por una sola cara. Los que rebasen esta extensión por necesidades de espacio, tendrán que ser reducidos por sus autores en el caso de que tengan verdadero interés en su publicación.

250 PLAZAS SIN TITULO 500,600,000 PTS. AÑO

Convocados Oposiciones por el MINISTERIO DE JUSTICIA para AGENTES JUDICIALES.— AMBOS SEXOS.— Desde 18 años, sin límite máximo de edad.— NO SE EXIGE TITULO.— Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos.— NO SE PIDE MECANOGRAFIA NI TAQUIGRAFIA.— GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA.— Exámenes en Valencia.— Instancias hasta el 30 de Julio.— Pidanos URGENTE Programa, con impreso de instancia y amplios informes, acompañando 30 Pts. en sellos de Correos.— Diríjase a JURÍPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

Dos heridos al volcar una motocicleta en Cabanes

Los dos ocupantes de una motocicleta resultaron lesionados en accidente ocurrido en las proximidades de Cabanes...

ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA

El conductor de una motocicleta y su acompañante resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en el Km. 398 de la autopista A-7...

A causa del accidente resultaron lesionados el mencionado conductor, Baldomero de la Cuesta...

RECUPERACION DE UN TURISMO

Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón procedieron a la recuperación...

ción del turismo matrícula CS-57.062, que estaba abandonado con signos evidentes de haber sido robado...

El vehículo había sido sustraido en el Grao de Castellón, hace unos días...

SE LE ROMPIERON LOS FRENOS

Los dos ocupantes de un camión resultaron lesionados en accidente de tráfico ocurrido en la travesía de Jérica...

El accidente se produjo en el Km. 43 de la carretera nacional Sagunto-Burgos cuando el camión matrícula T-3312-E...

Antes del choque, el conductor y su ayudante, abandonaron el vehículo, lanzándose fuera de él...

Los dos, resultaron lesionados.

dos. Se trata de mencionado conductor, José Manuel Martí, y de su ayudante, Francisco Morales Albella...

SERVICIO DE LOS BOMBEROS

Una salida efectuaron ayer los bomberos hasta una finca situada al final de la avenida Capuchinos...

Acudió el retén número 3 al mando del cabo Fabregat, que en poco menos de quince minutos logró sofocar las llamas...

091, POLICIA AL HABLA

Cinco llamadas se recibieron en los últimos horas en el 091.

Dotado con 750.000 pesetas

La Diputación convoca el I Concurso de Pintura Contemporánea

Con un total de 750.000 pesetas ha sido dotado el Premio Castellón de Pintura Contemporánea...

Primero, dotado con 350.000 pesetas.

Segundo, doscientas mil pesetas.

Tercero, cien mil pesetas.

Accesits: dos de cincuenta mil pesetas cada uno de ellos.

Las bases del certamen, que se celebrará este año por primera vez...

Cada concursante podrá presentar hasta un máximo de dos obras, aceptándose un tamaño de lado de 90 centímetros como mínimo...

Se concederán los premios siguientes:

BUENOS DIAS

SUBIDA DE TARIFAS

¡Si creen que la posible subida de tarifas postales nos va a cabrear, están en un error!

También han subido las tarifas para viajar en avión. Esto no es extraño...

Cuando uno se dedica a pensar en todas estas subidas comprende perfectamente el porqué de las reivindicaciones salariales...

Lo malo es que no siempre coinciden las subidas de todo, con los aumentos de sueldo...

De momento, no he oído a nadie que reniegue de haber pagado el impuesto...

¡Esot

MIRON

En todo el litoral castellonense

Normas para la temporada de baños

El comandante militar de Marina, Antonio Vallés Suárez-Llana ha hecho públicas las siguientes prescripciones...

Se prohíbe la pesca marítima a menos de 100 metros de las zonas de baño.

Con el fin de velar por la seguridad humana en las zonas de baño, queda prohibido el ejercicio de la pesca...

En aquellos sitios de la costa en los que habitualmente no se consideran lugares de baño...

Todo buceador submarino señalará su presencia bajo el agua por medio de un flotador rojo con una franja blanca...

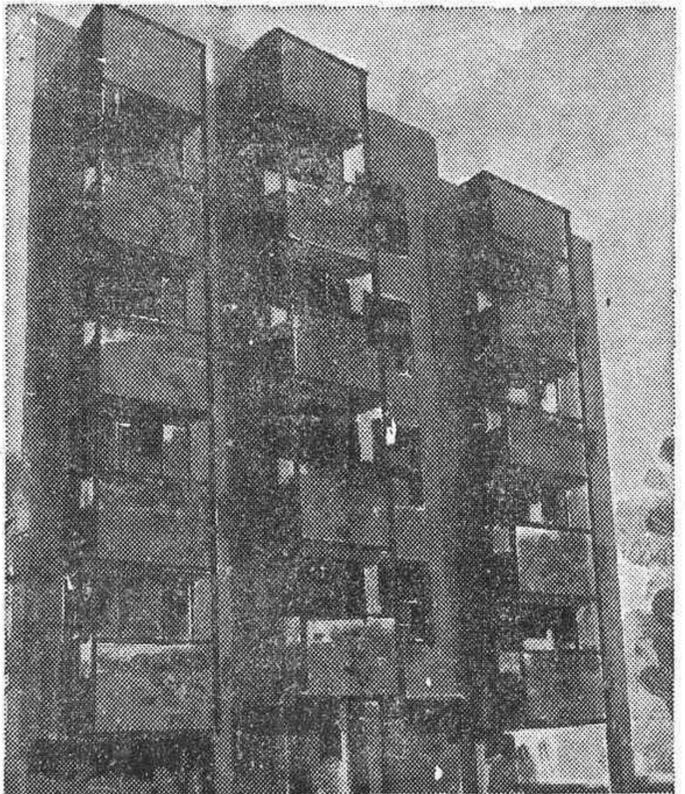
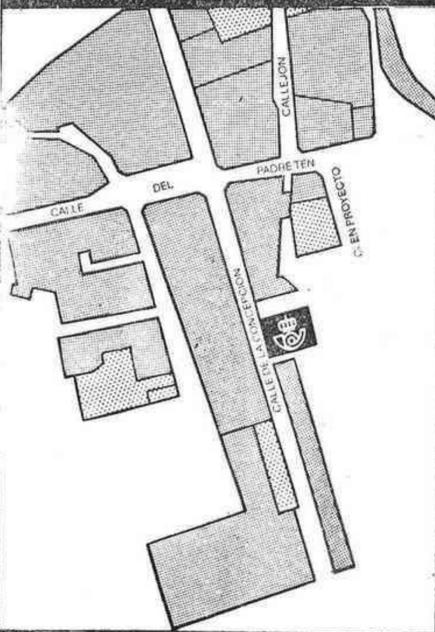
Todas las embarcaciones deberán ir provistas de los marcos exteriores de identificación, de acuerdo con las normas dictadas...

Todas las playas de gran y mediana afluencia de bañistas contarán con servicios de vigilancia y observación...

En todas las playas deberá quedar libre, sin ninguna clase de obstáculos, patines, hamacas, sombrillas, etc...

La Caja Postal sorteá pisos en Onda

12 magníficos pisos en inmejorables condiciones de precio y financiación.



Solicite folleto con bases de este sorteo y características de las viviendas en cualquier oficina de Correos-Caja Postal de Castellón...



Caja Postal CON LA GARANTIA DEL ESTADO

Advertisement for Hidroeléctrica Española, including contact information and service details.

# anuncios por palabras



## VARIOS

- (720) REPARACIONES albañilería, Alicatados y Pavimentos Cerámicos, en cocinas y baños. Pagos Aplazados. Construcciones LUAL, Tf. 217635.
- (1396) EVA MASAJES MIXTOS. Atendido por ambos sexos. Avd. Valencia, 94-6-23ª.
- (1487) SE OFRECE Instalador electricista, para trabajos a domicilio. Tno. 23 57 77.

## VENTAS

edificio

### NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo  
2 plazas garage  
5 estrellas (muy) bien situadas  
chafan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN  
AVDA. REY D. JAIME, 16  
TELF. 21 25 00

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya.
- (5) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado. 110 m<sup>2</sup>. Tel. 22 13 19
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (21) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garage. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (12) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. Resto 18 años. Agencia Inmobiliaria Mesequer. San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.

- (13) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 77.
- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (300) POLIGONO INDUSTRIAL «LA RAMBLA» Almazora, venta de parcelas. Información: Agencia Inmobiliaria Comins, Tel. 23 17 12
- (341) VENDO PARCELA URBANIZACION Las Palmas, Benicasim. Tel. 21 20 14.
- (798) ATENCION GRAN LOCAL Industrial propio para taller. Agust Antonino. 212600
- (920) VENDO LOCAL Comercial de 300 m<sup>2</sup> con vivienda de 150 m<sup>2</sup> Tno. 21 22 78.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km. de Castellón vendemos baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08
- (1263) PARTICULAR VENDE PISO Maestro Falla B. Razón: Teléfono 23 13 78.
- (1345) CAVISA B'NGALOWS BENICASIM 1-2 y 3 dormitorios desde 1.350.000.- total. Facilidades 5 años. Moyano, 7.
- (1344) CAVISA APARTAMENTOS OROPESA 2 ó 3 dormitorios desde 1.490.000.- Total. Facilidades 14 años. Teléfono 23 04 00.

- (1418) VENDEMOS EN BENICARLO apartamentos - vivienda, a estrenar en primera fila, Paseo Marítimo (esquina, Avda. Marqués de Benicarló) de 102 a 150 m<sup>2</sup>. Edificio «Torre-Mara». Facilidades de pago. Razón: Teléf. 22.62.81.
- (1419) VENDO PISOS a estrenar en calle: República Argentina, 4 dormitorios, cocina, comedor-salón, baño, aseo y galería. Facilidades de pago. Razón: Teléf. 22.62.81

## OCASION, SE VENDE

INSTALACION COMPLETA SEMI-NUEVA PARA ALMACEN DE CONFECCION DE CITRICOS.

INTERESADOS LLAMAR:  
TELS. 21 43 55 Y 21 45 66  
LLAMAR DE 8 A 14 HORAS

- (1445) VENDO BAJOS comerciales. Teléfono 52 31 81.
- (1453) VENDO PISO sin estrenar, cuatro habitaciones, dos baños y plaza de garage. C/. Martín Alonso, Teléfono 217248.
- (1475) EN CALLE TRINIDAD vendido piso de ocasión, 145 m<sup>2</sup> Orientación mar. Condiciones pago a convenir. Razón: Tel. 224283.
- (1498) VENDO FABULOSO bungalow 302 m<sup>2</sup>. Jardín 180 m<sup>2</sup> faroleros, pintado, luz, agua. 4.000.000. Tel. 224438.
- (1510) CENTRO INMOBILIARIO Oropeza 1ª línea bungalows con garage precio total 1.800.000.- entrada 500.000. Resto: grandes facilidades reserva 310098.
- (1511) CENTRO INMOBILIARIO apartamentos Benicasim, Oropeza piscina parking, 1ª línea precio total 1.300.000 sin entrada. Grandes facilidades. Reservas: 21 87 00 - 301066 - 310098 - 523911.
- (1515) VILLA CON piscina en Grao Informa RAYCA, Pescadores 72. Tel. 226545.
- (1516) PISOS DESDE 1.000.000.- facilidades. Informa RAYCA Pescadores 72. Tel. 226545.
- (1517) PISOS GRAN confort céntricos. Informa RAYCA, Pescadores, 72. Tel. 226545
- (1535) VENTA DIRECTA pisos llaves en mano y con facilidades de pago. Zona Dr. Clara. Razón: Tel. 22 48 12.
- (1536) VENTA DIRECTA Apartamentos en playa de la Concha Oropeza, 1ª línea piscina y tenis, condiciones de pago a convenir. Razón: Teléf. 31-01-38.
- (1537) VENTA DIRECTA pisos en el centro, de Castellón con plazas de garage. Préstamo 8 años. Razón: Tel. 224812.
- (1541) VENDO: 33 HANEGADAS Ctra. Castellón-Alcora Tl. 226281.
- (1543) PISOS, BAJOS comerciales en construcción. Facilidades 18 años. Ramos 230052.
- (1544) OCASION PISO a estrenar bien situado. Primera calidad. Ramos, 230052.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

### ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 12.- Ptas.  
Mínimo 10 palabras

(1546) OCASION PLAYA Oropeza. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos Enmedio. 23. Tel. 21 73 84
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDG, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón.
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.
- (1366) CAVISA ALQUILA APARTAMENTOS, villas, bungalows en Benicasim. Información Tel. 23 04 00.
- (1421) NECESITAMOS ALMACEN de 400 a 600 m<sup>2</sup>. emplazado dentro del casco urbano. Ofertas al teléf. 230117.
- (1518) RAYCA PRECISA pisos en alquiler. Informes Pescadores, 72. Tel. 226545.
- (1519) APARTAMENTOS PRIMERA línea para agosto y todo el año Informa RAYCA. Teléf. 226545.
- (1520) SE ALQUILA piso amueblado Tno. 230095 de 9 a 14 horas.
- (1521) OFICINAS DESDE 37 m<sup>2</sup> a 251. se alquilan en la calle Enmedio, 9. Información: Días laborables de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde. Tno. 211432.
- (1523) ALQUILO PISO amueblado razón Oropeza 6-1º de 6 a 9 tarde.
- (1547) ALQUILO PISO sin muebles. Tno. 227594 de 3 a 5.
- (1548) ALQUILO APARTAMENTO Playa Benicasim agosto y año. Tno. 215292.

## COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (1420) ASUNTO NUEVO (Español). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.
  - (1498) SE NECESITAN operarios fontaneros de primera. Interesados llamar tel 210974. Ref. INEM-CS 23461.
  - (1509) CLUB TROYA, necesita señoritas, mucho trabajo. Carretera Valencia-Barcelona, km. 35, La Llosa, Castellón. Tel. 261 00 24.
  - (1538) SE NECESITA chica servicio para cafetería entre 16 a 20 años. Llamar Teléf. 301477, preguntar por el Sr. Moliner.
  - (1540) SE NECESITA empleado de hogar, con informes. Razón. Teléfono, 30.07.82, de 2 a 4

## AUTOMOVILES

- (38) AUTOMOVILES DOUGLOR CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial (ALBU) Verdaderas ocasiones Certificado garantía teórica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (Junta taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebra, Sava, Citroen. Sata reparadas Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles Tel. 21 13 22. Castellón.
- (476) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jafré, 18. Tel. 214417
- (1332) MEJOR PAGADOS COMPRO coches segunda mano Autocomercial Gil, Ronda Autocomercial, 84.
- (1454) VENDO ALFA ROMEO Sport 2.000 verlo de 12 a 1 en garage Inglés, C. Luis Vives.
- (1461) RENAULT BARRIANA mercado nacional de ocasión. Le ofrece coches de cambios. Ctra. de Nules, s/n Telfno. 510729.
- (1492) RENAULT 8 TS BLANCO de cuatro años, perfecto, por marchar Venezuela, se vende de 175.000 ptas. bar Dina C/ Doctor Clará núm. 38. Castellón, Sr. Ramos.
- (1495) VENDO FURGON Sava CS-G. Tel. 219258.
- (1530) VENDO SEAT 600. Razón teléfono 231294.
- (1542) VENDO SEAT 133-L rojo CS-8983-F Telf. 22 40 17.
- (1545) OCASION SE vende furgoneta Citroen muy económica. Razón: Tel. 211871.

## MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warner, Lem-Minarelly. Mecatecno vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
- (1038) A ESTRENAR, BMW, BENELLI, Laverda, Morini, todos los modelos. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana, Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.
- (1039) PRENDAS DEPORTIVAS, REMOLQUES, equipos completos trial y cross. Motos Quintana. Tel. 21 69 23.
- (1040) OCASION, BENELLI 750, 500, 350. Como nuevas. Motocicletas trial y motocicletas. Motos Quintana Ribelles Comín, 3.
- (1041) FANTIC, MOTOCICLETAS TRIAL, todoterreno y cross. Facilidades pago. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana, teléfono 21 69 23.
- (1482) NO TIRE su moto por vieja que sea, le aboraremos hasta 6.000.- Ptas., para la adquisición de una Gilera de paso de 49 cc. Concesionario VESPA, C/ San Victoriano entrada por San Rafael. Burriana. No demore su visita quedan pocas existencias.

## ENSEÑANZA

- (1259) ACADEMIA ALMI MECANOGRAFIA, evaluación continua, Taquigrafía facilísima Teneduría, Contabilidad, Banca, Caja Ahorros, idiomas Escuela Oficial, Repasos EGB, BUP, COU, Trinitad, 5.
- (1334) CLASES, E. G. B. U. P., C. O. U., Selectividad, Magisterio, Oposiciones, Formación Profesional, Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas. Teléfonos: 23 49 55; 23 31 70; 237778
- (1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Sucina Teléf 21-16-14 Enmedio-12a Castellón.

- (1532) SE DAN CLASES particulares EGB. Precios módicos. Tel. 212520.
- (1549) SE DAN CLASES de Inglés. Teléf.: 20 13 68.

## ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales u medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84. Tel. 21 29 88.

## HUESPEDES

- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.ª-2.ª Tel. 22 14 18

## TRASPASOS

- (1045) SE CEDE Peluquería de señoras, buenas condiciones. Tno. 22 28 73.

## BRICOLAGE

- (1116) BERNILUX, MADERAS, MOLDSURAS, listones, manualidades, herramientas, Bernilux, Sagasta, 25 Castellón.

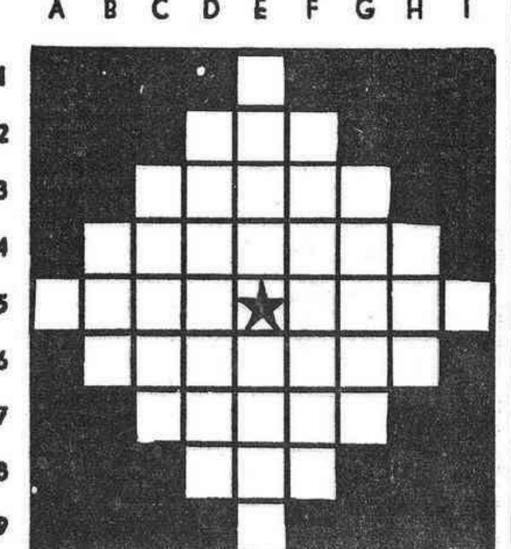
## ENERGIA SOLAR

- (141E) ELECTRICIDAD SOLAR agua-calle solar, calefacción solar. Gobernador, 44 teléfono 237104.

## NAUTICA

- (1533) EPE 401 motor 20 HP, buen estado. Facilidades. Teléf. 232859.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Letra numeral romana.— 2: Extremo inferior y más grueso de la antena.— 3: Familiarmente, suspende en los exámenes.— 4: Cortesana griega de elevada condición.— 5: Cilindro de cera con pabito que sirve para alumbrar. Limpio y puro.— 6: Zona celeste por el centro de la cual pasa la Elíptica, y que comprende los doce signos o constelaciones que recorre el Sol en su curso anual aparente.— 7: Resto, demasia.— 8: Villa de Burgos, donde murió el cardenal Cisneros.— 9: Consonante.

**VERTICALES.**— A: Símbolo químico del vanadio.— B: Poso o sedimento de un líquido.— C: Sospecha de que la persona amada ponga su cariño en otra.— D: Dicese de que prueba alimentos o bebidas.— E: Indicación del lugar y fecha en que se hace y sucede una cosa. Río de la provincia de Cáceres, afluente del Tago.— F: Rígida un rey o príncipe un Estado.— G: Palma cuyo fruto, del tamaño de una nuez, sirve para hacer buyo.— H: Uno, ligo con cuerdas.— I: Abreviatura de punto cardinal.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.**— 1: M.— 2: Pez.— 3: Ganar.— 4: Picamos.— 5: Tuno, Utah.— 6: Semerón.— 7: Silos.— 8: Oes.— 9: S.

**VERTICALES.**— A: T.— B: Pus.— C: Ginés.— D: Pacomlo.— E: Mena. Eles.— F: Zamuros.— G: Sotos.— H: San.— I: H.



## Cartelera

ASTORIA. (Teléfono 215956) Cerrado por vacaciones.

AVENIDA (Teléfono 223224). 7'30 y 10'30 estreno de: LA ESPIA SE DESNUDA. Color. Ursula Andress y Woody Strode. Mayores 18 años.

CINE AZUL.— Teléf. 213499. Hoy 7'30 tarde y 10'30 noche, segunda semana de éxito EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE, con Bud Spencer. Una divertida película para todos los públicos.

CINE BOHIO.— Villas Benicasim. Hoy miércoles, 10'30 noche LOCOS AL VOLANTE. Con Michael Sarraín y Norman Burton. Una de las comedias más divertidas de los últimos tiempos. (Todos los públicos).

CINE CONDAL, 2. (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 7'30 y 10'30 METEORO. Sean Connery, Natalie Wood. Autorizada todos los públicos.

CINE CONDAD. Villareal. — (Climatizado). Tel. 521120. Hoy 10'30 noche DURO DE PELAR Clint Eastwood. A. Mayores 16 años.

CINE PLAZA DE TOROS.— (Castellón). Hoy miércoles a las 10'30 noche proyección de la película CITA DE ORO con Richard Harris, Ann Turkel y David Jensen. Para mayores de 16 años.

GOYA. (Teléfono 210221). 7'30 y 10'30 EL ABUELO CONGELADO. Color. Louis de Funès y Claude Gensac. Tolerado Menores.

REX. Refrigerado y climatizado. Tno. 220591. Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7'30 y 10'30 gr. acontecimiento. Estreno del extraordinario filme LA MASA (un hombre increíble). Las más extraordinarias aventuras del más increíble de los personajes. Bill Bixby, Susan Sullivan. Tolerado Menores.

RIALTO. (Teléfono 224296). Hoy no hay función. Mañana: 7'30 y 10'30 estreno de MATER AMATISIMA. Color. Victoria Abril y Julio de la Cruz. Mayores 18 años.

SABOYA. (Teléfono 214619). 7'30 y 10'30 segunda semana de TOMA EL DINERO Y CORRE. Woody Allen. Tolerado Menores.

TERRAZA PAYA. Burriana. Hoy 10'30 noche único día. ¡Gracioso éxito UN HOM-BRE EN CASA. Richar O'Sullivan, Paula Wilcox, Sally Thomsett, «Los Roper». Todos los públicos.

SALA BOHIO, Benicasim. Próximo sábado fiesta de la simpatía con el humor de EUGENIO, el espectáculo de Esteban y Leyla y la orquesta Los Welter's. Precio de entrada: 600 pesetas.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar Paseo Marítimo. — Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de LOS GAUCHOS RIOJANOS.

PUB FRANCIS.— Calle Mursers, 2. Junto Camino San José. Telef. 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.

GIRLS.— Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada; GIRLS. Tel. 20 12 54 - CASTELLON.

## LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA DEL MAR, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas  
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... .. 3.900 Ptas.

ANUALMENTE ... .. 7.800 Ptas.

FECHA ... .. FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese.

# BINGO SAN HUBERTO

## Mañana, jueves, inauguración

**HISTORIADOR VICIANA, 7 y 9  
Y  
AVDA. PEREZ GALDOS  
(EDIFICIO LA HISPANO)**



El bingo, que en estos últimos años ha proliferado, no sólo por el hecho de que es una fuente de ingresos relativamente fácil, sino por la emoción que da el juego en sí, llegó a Castellón hace ya algunos años, de la mano de don José Martínez. Y ahora, precisamente, cuando va a ser inaugurado lo que es, sin duda alguna el mejor bingo de la región, hemos querido cambiar impresiones con el señor Martínez para que nos diga todo cuanto al nuevo bingo del Círculo de Cazadores de San Huberto, se refiere.



## SOMOS LOS PRIMEROS QUE MONTAMOS UN BINGO EN CASTELLON

### Entrevista con don José Martínez, presidente de BINRESA, S. A.

## EL BINGO DE SAN HUBERTO

¡Por fin!

Mañana por la noche se inaugura el BINGO DE SAN HUBERTO.

Me parece hasta increíble; pero es cierto.

Y... hago tanto aspavento, porque son casi dos años los que se llevan detrás de conseguir este objetivo, que podríamos calificar de «Trofeo Deportivo».

Las negociaciones para su puesta en servicio, han estado más de una vez a punto de fenecer y hasta fenecidas. Mi Junta Directiva y yo, como Presidente pensábamos que luchábamos para nada. Pero seguimos insistiendo en el empeño... y al final, nos tocó el Bingo: Premio y «Trofeo» a la vez, que consideramos también «Deportivo» porque los esfuerzos realizados a la postre, eran para fomentar el Deporte.

De pasada lo que también perseguíamos era sacar de su estado de coma a la Sociedad Decana de España; al CÍRCULO DE CAZADORES SAN HUBERTO, el cual estaba sufriendo del mal endémico actual de la mayoría de las Sociedades recreativas de Castellón.

Todos sabemos que nuestra Sociedad de gran arraigo y solera, vivió al correr de su Historia momentos de grandes glorias y boyantes economías. Algunos no comprendían el por qué, contemplando de una parte la exigua cuota de los Socios, y de otra sus actividades a base de competiciones y tiradas de gala con premios de millones de pesetas. Pero la cosa estaba clara, se trataba del Tapete Verde, es decir: el Juego de azar y envite.

Este... artificio, servía para enjugarlo todo.

Así se vivió años y años incluso en épocas de austeridad en que además el Juego estaba prohibido.

La realidad era que la Sociedad así vivía, y así se acostumbró a vivir, y así se acostumbra a exigir, sobre todo a su Presidente y a su Junta Directiva.

Y había que hacer Tiradas con premios de millones; y había que cumplimentar programas ambiciosos de actividades de la Sociedad, y... se hicieron y se cumplimentaron... pero claro; el desequilibrio económico crecía y crecía andando en consecuencia a paso galopante hacia una catástrofe económica de la Sociedad.

Nada explicaría la situación, sino fuera porque la Directiva tuvo siempre fe y confianza en las nuevas disposiciones del Gobierno para ayudar a las Sociedades. La cantinela de que iban a autorizar el Juego y el Bingo sonó hasta la saciedad en nuestros oídos y sus notas fueron fundamentalmente quienes alentaron nuestra angustiosa «fe» y «confianza» hasta que por fin, un buen día, se hizo el milagro, ¡El milagro del Bingo! Ahí está. ¡Mañana se inaugurará el BINGO DE SAN HUBERTO!

Y esta frase sencilla, encierra un gran tesoro de realidades. Porque con el Bingo de San Huberto se salva la economía y supervivencia de la Sociedad decana de España.

Se volverán a cantar glorias; a desarrollar actividades con holgura y se volverán a realizar sin angustias en sus canchales de tiro competiciones Nacionales e Internacionales.

Como Socios, nos congratulamos de la suerte y felicidad de nuestra entrañable y querida Sociedad y a la vez nos satisface el realce y prestancia que con nuestras actividades vamos a proyectar sobre nuestro no menos entrañable pueblo de Castellón.

MIGUEL MULET ORTIZ

Hay que comenzar diciendo que la instalación ocupa más de 1.000 metros cuadrados, y no hay que decir, cuenta con todos los adelantos de la técnica, no sólo en cuanto a la peculiaridad del juego, sino en comodidad cara al público.

—¿Cuánto tiempo le llevó la gestación de esta nueva instalación?

—La sociedad que presido llevamos dos años para conseguir esta instalación.

—¿Tiene solera la sociedad que preside?

—Si le digo que somos los primeros que trajimos el bingo a Castellón, está todo dicho. Fue en 1977, y lo instalamos en el Círculo Mercantil, donde sigue.

—¿Tuvo éxito desde el primer momento?

—Los castellonenses, lógicamente, desconocían lo que era el bingo. Al menos, en principio. A fuerza de constancia logramos interesar a la gente en este juego.

—¿Es realmente el mejor bingo de la región?

—No soy yo quien debe decirlo. Dicen, los que conocen otros bingos, que efectivamente es el mejor bingo de la región.

—Hablemos un poco de las instalaciones, si le parece...

—Todos los componentes que intervienen en el juego son electrónicos; funciona a base de un microprocesador y una impresora, que proporciona todos los datos de cada partida, de forma automática. No interviene la mano de ninguna persona, y por ello no es posible pensar en manipulación de ninguna clase.

—Esa esfera que aparece en el centro de la sala, ¿qué es en realidad?

—Donde están las bolas del

juego. Está muy separada de la señorita que canta las bolas. Por otra parte, en los monitores, antes de cada partida, salen los datos referidos a la partida que se va a jugar, independientemente de que el Jefe de Sala lo diga por los altavoces del recinto.

—Vamos a hablar un poco de la inversión.

—La inversión que hemos hecho es considerable. Cuando el público venga a la sala lo podrá comprobar. Tenemos aire acondicionado, amplio hall, un office para el servicio de la sala, servicio de cafetería, y todo, en suma cuanto pueda hacer agradable la estancia de las personas que vayan a jugar.

—¿Tuvo problemas con las firmas que han hecho posible la instalación?

—Al contrario. Quiero decir, públicamente que ha habido un interés y una entrega absoluta, y más todavía, si tenemos en cuenta las facilidades que nos han dado.

—¿Se han marcado alguna línea especial?

—La línea de servir a Castellón, en unas instalaciones dignas, en las que, pensamos no falta detalle. Ahora será el público el que tenga la palabra.

—La línea es correcta, ¿alguna otra línea?

—Agradecer a las Autoridades y personas relacionadas con la apertura, que han hecho posible esta instalación; Después a don Miguel Mulet, gracias a quien ha sido posible poner en marcha el bingo. Al actual presidente, don Alfredo Blasco, y a la Junta que preside, de quien hemos recibido toda clase de facilidades.

—Dicho queda, ¡suerte!



FOTOS HEREDIO

**NUESTRA PROVINCIA**

**BURRIANA**

**SUSPENSIÓN DE LICENCIAS DE CONSTRUCCIÓN**

**Las asignaciones económicas de la Corporación aumentan un 34'66 por ciento**

Importante resultado sin duda el pleno ordinario del Ayuntamiento de Burriana, correspondiente al presente mes, en el que se acordó la suspensión de licencias de construcción en la mayor parte del término municipal. El pleno, que se reunió bajo la presidencia del alcalde, Juan Canós Safont, fue informado en primer lugar de la resolución de la alcaldía confirmando al concejal Clemente Serrano Mata la delegación de los servicios de Museo y Biblioteca Municipal.

Uno de los temas más importantes de la sesión fue la propuesta de suspender el otorgamiento de licencias de construcción en varias zonas del casco urbano, accesos a la localidad y poblado marítimo, en torno al cual se produjo un amplio debate —incluso se suspendió la sesión durante algunos minutos para tratar de superar las posturas discrepantes—, en cuyo detalle no entramos porque juzgamos de mayor interés referirnos a detalles concretos del acuerdo, que fue adoptado con el voto en contra del concejal Manuel Tarancón Fandos.

El acuerdo fue de suspender las licencias en toda la extensión del núcleo urbano, con las siguientes excepciones:

Zona comprendida dentro del perímetro formado por la Ronda Escalante, calle en proyecto perpendicular a ésta, calle José González Melo, Ronda Escalante, carretera Santa Bárbara, línea a 20 metros de la margen Norte de la ronda exterior del río Anna, calle O'Donnell, río Anna margen derecha aguas abajo, calles San Juan Bosco y acceso Hortolans, ronda de circunvalación en proyecto, calle en proyecto junto a Padres Salesianos, calle en proyecto perpendicular a la avenida Primo de Rivera, prolongación de la calle Santa Teresita del Niño Jesús, prolongación de la calle San Andrés, avenida San Fernando, prolongación de la calle Juan XXIII, prolongación de Nuestra Señora de Monserrat, calle Jacinto Benavente, límites exteriores del Instituto «Jaume I», calle Valencia, línea comprendida entre la calle Valencia y la carretera de Nules, carretera de Nules, línea a 20 metros de la margen Sur de la ronda Pedro IV, línea a 20 metros de la margen derecha en dirección a Nules del camino de Lombay, línea a 20 metros paralela a la ronda exterior de circunvalación en su margen derecha en dirección a la carretera del Puerto, calle Ramón y Cajal, calle Alcalde Escobar, y línea que atraviesa la plaza Juan Bautista Tejedo hasta Ronda Escalante.

También se exceptúa de la suspensión la zona comprendida entre la calle Velódromo, carre-

tera de Villarreal y calle Buen Sucesos.

Se suspenden las licencias de edificación en todos los accesos a la ciudad. Asimismo se suspenden en los poblados marítimos en toda la longitud del litoral, desde el límite con el término de Almazora hasta el límite con el de Nules, en tres zonas diferenciadas: franja de 500 metros de profundidad, a partir de la línea de agua tierra adentro, entre el término de Almazora y el río Anna; franja de 500 metros de profundidad tierra adentro a partir de la línea formada por las vías calle Gravina, calle Almazora de Bazán, avenida del Mediterráneo, rotonda del Puerto y avenida Torres Cruz, comprendida entre la desembocadura del río Anna y la escollera de poniente del Puerto, y otra franja de 500 metros de profundidad, entre la escollera de poniente del Puerto y el término de Nules. No obstante existen siete zonas exceptuadas de la suspensión de licencias de obras.

Para la zona de interés histórico-artístico, las alturas máximas de edificación serán las fijadas por la Dirección General del Patrimonio Histórico Artístico.

La suspensión a que se refiere el acuerdo del pleno del Ayuntamiento de Burriana es por el plazo de un año, a partir de la publicación del mismo en el Boletín Oficial de la Provincia.

**Productos marroquíes**

En otro orden de cosas, el pleno ratificó el acuerdo que anteriormente había adoptado la Comisión Municipal Permanente, oponiéndose al tránsito por el territorio español de productos hortofrutícolas marroquíes, teniendo en cuenta, sobre todo, los perjuicios que ello irrogaría a la economía del País Valenciano y a la propia economía burriana. Por entender que el tema no era de competencia del Ayuntamiento se abstuvo en la votación el concejal señor Amiguet Boix. El resto de miembros de la Corporación votó a favor de ratificar el acuerdo.

**Asignaciones a la Corporación**

En la sesión que nos ocupa, el pleno aprobó las asignaciones y compensaciones a los miembros de la Corporación para el año actual. El importe total de éstas es de 4.040.000 pesetas, lo que representa el 2 por ciento del presupuesto ordinario y un 34'66 por ciento de aumento sobre lo que se percibió el año anterior. Una propuesta del concejal señor Amiguet Boix para que todas las asignaciones —excepto la del alcal-

de— fueran iguales, fue rechazada por mayoría.

**Centro de Educación Especial**

Por último, el pleno aprobó el pliego de condiciones para adjudicar una parcela de 6.000 ó 7.000 metros cuadrados, que se cederá a la Diputación Provincial para construir un centro de educación especial. La sesión plenaria concluyó con el acuerdo de que constara en acta el sentimiento de la corporación por el fallecimiento del insigne pianista José Iturbi, hijo adoptivo de Burriana.

**El cardenal Tarancón, de vacaciones en Villarreal**

El arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal española, cardenal Vicente Enrique y Tarancón, ha comenzado sus vacaciones de verano, que va a disfrutar en Villarreal en compañía de sus familiares.

Monseñor Tarancón permanecerá en Villarreal hasta el próximo 15 de agosto, emprendiendo después viaje hacia Méjico, según parece de carácter privado, si bien se entrevistará con alguna jerarquía eclesiástica de aquel país.

**BENICARLO**

**PREPARATIVOS DE FIESTAS**

Del 16 al 24 de agosto va a celebrar Benicarló sus tradicionales fiestas. Para tal fin, hace falta que aparezcan en el firmamento festivo, las representantes femeninas que han de ser las que compongan el ramillete de fiestas

como representatividad de la mujer.

Las elegidas, sin ser todavía oficialmente (en esto del protocolo privan muchas cosas) son salvo error u omisión las siguientes señoras: Ana María Pérez Lorente, Blanca Domingo Prunonosa, Cristina Marzá Sanz, Carmen Alonso Provinciales, Josefa Baca Sánchez, María Teresa Moros Ferrer, María del Mar Bellvis Gellida, María Remedios Crespo Marqués, María Asunción Arín Bolrás y María Luisa Ferrer Solá.

Estas diez señoritas, serán las representantes oficiales de Benicarló en fiestas, y de entre ellas, por votación democrática, se elegirá a la que ha de ser la Reina de 1980.

En este 1980, Benicarló ha vuelto otra vez a su normalidad de elección, buscando en esta ocasión entre las componentes o representantes de entidades culturales y deportivas, las que han de representar a la ciudad, dejando de lado lo del año anterior, en el que la libre inscripción llevó luego a problemas que afortunadamente se solucionaron.

Aprovechamos para felicitarlas a todas, y para adelantarles que su belleza es tanta, que el ramillete que van a componer, será, sin duda alguna uno de esos topicos que se presentan en acontecimientos y levantan palabras de admiración.

JOSE PALANQUES

**LA PROVINCIA EN FIESTAS**

**ACTOS PARA HOY**

SAN RAFAEL DEL RIO

A las 11'30 h.—Misa solemne y Procesión con asistencia de las Autoridades locales, Reinas de Fiestas y Cortes de Honor.

A las 19 h.—Inauguración de la Exposición de Pintura Rápida.

A las 21'30 h.—Función de Teatro por aficionados locales.

A las 24 h.—Bailé amenizado por la Orquesta "Mancy".

**VISTABELLA**

**COMPENSACIONES ECONOMICAS DE LOS MIEMBROS DEL AYUNTAMIENTO**

El Ayuntamiento de Vistabella, por acuerdo del pleno, ha aprobado las asignaciones que percibirán durante el año actual el alcalde y restantes miembros de la Corporación Municipal.

Son las siguientes: alcalde, 25.000 pesetas; teniente alcalde, 25.000 pesetas; concejales, 20.000 pesetas, lo que en su conjunto equivale al 5 por ciento del Presupuesto Ordinario de este Ayuntamiento.

**COMPRO MASET O ALQUERIA**

EN CUALQUIER ESTADO NO MAS DE 15 KMS. DE CASTELLON

TEL.F. 21 86 38

**AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN**

Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados

C/. Les Boltes, s/n

Teléfono 520600

VILLARREAL (Castellón)

**FUE NOTICIA EN CASTELLON...**

16 DE JULIO

**HACE 50 AÑOS**

— Entre los cosecheros de uva de Cabanes cundió el desaliento al ver la mayoría de las copas atacadas de mildiu.

— En la residencia de los Padres Carmelitas se celebró la fiesta de la Virgen del Carmen.

**HACE 25 AÑOS**

— En el Grao y organizados por la Comandancia de Marina de Castellón, se celebraron varios actos con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen. Entre estos, una misa solemne y posteriormente el homenaje de la Cofradía de pescadores a los marineros más viejos.

— La sequía era uno de los graves problemas agrícolas que tenía planteados la provincia. Se estaban llevando a cabo sondeos en busca de agua en Cáliz, Corvera del Maestre, Peñíscola y Vall D'Uxó.

**EFEMERIDES**

Hoy, miércoles, 16, se cumplen los siguientes aniversarios:

- ★ 622. — Comienzo de la era de la hebraja para los mahometanos. Recuerda la fecha en que Mahoma huyó de La Meca a Medina.
- ★ 1212. — Batalla de las Navas de Tolosa (Jaén), en la que los Ejércitos de Castilla, Navarra y Aragón vencieron a moros de España y de Africa.
- ★ 1647. — Asesinato de jefe de los revolucionarios de Nápoles contra el dominio de España, Massaniello, por Esbirros de Virrey, duque de Arcos.
- ★ 1769. — Fray Junípero Serra funda la misión de San Diego de Alcalá, la primera de las nueve que creó en California.
- ★ 1779. — Carlos III declara la guerra a Inglaterra. Las escuadras españolas y francesas emprenden operaciones contra este país y sus posesiones en América.
- ★ 1849. — El P. Antonio María Claret funda la Congregación de Hijos del Corazón de María.
- ★ 1891. — Nacimiento del dramaturgo y guionista de cine Luis Fernández Ardavin. Fue presidente de la Sociedad de Autores.
- ★ 1931. — Proclamación de Haile Selassie como rey de Etiopía y promulgación de la primera constitución de este país.
- ★ 1936. — Promulgación de la nueva constitución de los Estados Unidos de Venezuela.
- ★ 1941. — Inauguración de la línea del metro madrileño, Sol-Arguelles.
- ★ 1945. — Primera explosión atómica. Se produce en el desierto de Alamo Gordo (Nuevo México - Estados Unidos).
- ★ 1946. — Convenio entre la Santa Sede y el Gobierno español que alcanzó únicamente a la provisión de beneficios no consistoriales.
- ★ 1947. — El parlamento inglés aprueba la ley por la que se otorga la independencia a la India.
- ★ 1953. — El australiano Hillary alcanza la cima del Everest.
- ★ 1963. — Estados Unidos presiona sobre España y Canadá para que limiten los servicios de comunicaciones y relaciones comerciales con Cuba.

(EFE - DOCUMENTACION)

**VILLARREAL**

**100.000 pesetas de subvención para el Aplec de la Plana**

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal ha acordado subvencionar con cien mil pesetas la celebración del Aplec de la Plana, concediendo autorización para que éste tenga lugar en el «termet» de la ermita de la Virgen de Gracia. El acuerdo se aprobó por mayoría, puesto que la propuesta de la Comisión Informativa de Hacienda era de conceder doscientas mil pesetas de subvención. El alcalde, señalando que otras entidades con fines asistenciales de mayor trascendencia local fueron subvencionadas con cifras menores, propuso conceder las ya citadas cien mil pesetas; Votaron a favor de las doscientas mil pesetas los señores Reverter, Sevilla, Vivas y Leal, y a favor de las cien mil pesetas los señores Díaz, Mezquita, Campán y Carceller. Al producirse empate dirimió el alcalde con su voto de calidad. El señor Reverter se reservó el derecho de apelar al pleno, aunque el secretario informó que el tema era de la competencia de la Permanente.

La Comisión Municipal Permanente estudió una nueva solicitud de revisión de precios for-

mulada por Focsa, empresa antigua adjudicataria del servicio de recogida de basuras, acordando rechazar la deuda por importe de casi siete millones de pesetas que solicita la citada empresa, devolviéndole el análisis de costes para que subsane la que el Ayuntamiento de Villarreal entiende que son defectos que influyen en los citados costes, aumentándolos de forma que no responden a la realidad de los hechos.

En el capítulo de personal, la Permanente acordó la creación de un Consejo Local de Sanidad, contratar un operario para que preste servicios en el núcleo de Alquerías del Niño Perdido, dos peones para trabajos de conservación en el «termet» y dos peones y un conductor para la prestación del servicio de recogida de basuras a masets y urbanizaciones del término municipal por un período de tres meses.

En el capítulo de preguntas e interpellaciones y entre otras, se adoptaron los acuerdos de disminuir los baches provocados por las obras de conducción eléctrica en la calle Vázquez de Mella, que constara en acta el disgusto de la Corporación por el hecho de que Villarreal haya sido excluido del Plan de Puestos de la Diputación, cuyas subvenciones fueron aprobadas recientemente, y redactar el pliego de condiciones para llevar a cabo una campaña de destrucción cuyo importe se estima en 1.200.000 pesetas.

Por último, el teniente de alcalde, señor Vives, expuso el éxito alcanzado por los alumnos de la delegación local del Conservatorio de Música, en los exámenes celebrados recientemente en Valencia, acordando que constara en acta la satisfacción de la Corporación Municipal y el agradecimiento a los profesores y colaboradores del centro.

**PEÑISCOLA**

**Obras en la carretera de la costa**

Hace muy pocos días que en la carretera CS-501 que va de Peñíscola a Benicarló, se ha realizado una serie de reparaciones que suponemos, serán para mejorarla.

Según la opinión general, la diferencia ha sido muy poca en cuanto al estado en que se encontraba antes al de ahora, después de poner sobre la misma una capa de alquitrán cubierto con gravilla;

A muy poca gente se le oye decir que dicha carretera se ha arreglado, sino todo lo contrario, mas bien, se dice, que ha sido pintada de negro. Todavía carece de la señalización de la línea central y esto puede resultar peligroso dado que, diariamente circulan un elevado número de vehículos.

CARLOS CASPE

**CIRCO PRICE**  
**PRESENTA CON CARACTER EXTRAORDINARIO A LOS IDOLOS DE LOS NIÑOS**  
**ENRIQUE Y ANA**  
  
**Con la participación de los «Muñecos de la Tele» y las más destacadas atracciones mundiales**  
**¡CONCURSOS! ¡SORTEOS! ¡REGALOS!**  
**PLAZA TOROS**  
 CASTELLON  
 DIA 16 DE JULIO  
 UNICA FUNCION - 8 TARDE

**OROPESA**

**FIN DE CURSO ESCOLAR**

El Claustro de Profesores del Colegio Nacional Deán Martí de Oropesa del Mar, en colaboración con la Asociación de Padres de Alumnos y el Ayuntamiento de la villa, organizaron una serie de actos para cerrar el Curso Escolar 79-80. El desarrollo de los mismos fue: inauguración de la Exposición de Trabajos, final de Curso, montada en el Centro Escolar, con muestras variadas de todos los trabajos realizados: electricidad, madera, papel, pintura, dibujo, artesanía, maquetas, etc., y que causó la admiración de los asistentes. Este acto contó con la asistencia de las Autoridades Locales, Directiva de la Asociación de Padres de Alumnos, y con los padres y familiares de los niños. Durante dos días fue visitada constantemente por los oropesinos.

También en la pista polideportiva del Colegio tuvieron lugar las finales del Campeonato de Tenis, que se ha desarrollado durante todo el Curso. Los campeones fueron: María del Carmen Moliner en féminas, Gregorio Sola en los cursos quinto y sexto, y José Navarro en los cursos séptimo y octavo.

En el Cine Capitol se proyectaron los filmes: Documental «Excursiones» y largometraje «Tobí». Gran asistencia de niños y mayores, con general complacencia por los temas presentados.

El último día de Curso tuvo un apretado programa, que terminó a altas horas de la noche.

C. TAULE

NACIONAL

información laboral

La huelga de estibadores portuarios, principal conflicto de la jornada

No salió a la calle el "Diario de Barcelona"

MADRID, 15. (Efe). — Resumen de las noticias laborales que han constituido el vértice informativo de la jornada:

Hoy ha continuado la huelga de los estibadores de los puertos españoles, iniciada ayer convocada por la coordinadora de estibadores portuarios, en la que se encuentra integrada CCOO, al ser un conflicto de empresa...

Ante esta situación las empresas portuarias (ANESCO) recomendará a sus organizaciones afiliadas que, en caso de que los estibadores persistan en su actitud de huelga, se lo comuniquen a los gobernadores civiles de sus respectivas provincias...

Ante el decreto aparecido hoy en el "BOE" por el que se autoriza a las empresas a contratar personal de fuera de la coordinadora de estibadores, las mismas fuentes manifestaron que se mantendrán en su misma postura de huelga.

De un total de 1.299 empresas portuarias, los estibadores mantienen su trabajo en unas 800, lo que viene a representar un paro en el ocho por ciento de las empresas.

EL CONFLICTO DE MICHELIN

Por otra parte y según pudo saber "Efe", la dirección de "Michelin" ha informado que abrirá la fábrica de Vitoria si su comité de empresa se compromete a condenar la violencia.

Según nota hecha pública al final de la reunión que mantuvieron hoy, en un lugar no revelado por razones de seguridad, altos cargos de "Michelin" con el consejero de trabajo del Gobierno Vasco, Mario Fernández, se dice también, que "Michelin" se compromete además a aceptar el arbitraje de éste organismo.

NO SALIO "DIARIO DE BARCELONA"

Por su parte, el "Diario de Barcelona", decano de la prensa continental, no salió hoy debido a las dificultades económicas por las que atraviesa este diario.

La causa de la baja turística son motivos económicos

VALENCIA, 15. (Efe). — "Considero como primordiales los motivos económicos mundiales, como causa de la actual baja en la ocupación hotelera, que, sin embargo, no es tan considerable como se pretende presentar", declaró hoy a "Efe" el delegado provincial de Turismo, Julio Dobado Olavería.

Entre estos motivos, señaló en primer lugar la situación general mundial de crisis económica, que afecta no sólo a España, sino también a todos los países emisores y receptores de turistas; en segundo lugar, los precios hoteleros, que ya están a la misma altura de otros países y ya no suponen tanta ventaja para nuestros visitantes. "La explotación turística —agregó— ha dejado de ser fácil: existe una mayor competencia, ya hay que actuar con agresividad; ahora, ya no lo hace todo el sol, y hemos entre todos de mejorar la calidad turística, para dar una mejor impresión hotelera. En el turismo, y esto no es una frase, todos debemos participar, pues es patente que los beneficios de esta industria son para todos, de ahí, la campaña de la Secretaría de Estado, bajo el lema del turismo, beneficia a todos, cuidemoslo."

De la Cierva se reúne con empresarios de salas de cine

MADRID, 15 (EFE). — El ministro de Cultura se ha entrevistado esta tarde con el presidente de la federación de empresarios de cine de España, José del Villar, quien ha expuesto la necesidad de revisar la actual tasa de doblete de películas extranjeras.

En tanto alzado, que oscila entre las 2.000 y 3.000 pesetas. Esta tasa, que sólo existe en España y Nigeria, creada en 1964 y revisada en 1973, ha quedado totalmente desfasada ante las elevadas subidas que han experimentado los precios de los cines en los últimos años, ya que se aplica según una escala de porcentajes en función de la recaudación bruta.

El presidente de la federación de empresarios de cine de España ha solicitado además al ministro de Cultura la implantación de un régimen especial para la pequeña empresa de exhibición cinematográfica, en virtud del cual se la libere de impuestos cuando sus beneficios no superen los cinco millones de pesetas anuales.

Normas para garantizar el funcionamiento de los servicios portuarios

MADRID, 15 (EFE). — Cuando, por el motivo que fuere, las oficinas de la organización de trabajos portuarios no puedan aportar el personal de sus censos para realizar las operaciones de carga y descarga y levante de mercancías que demanden los titulares de concesiones y autorizaciones otorgadas por las juntas de los puertos respectivos, éstos podrán proceder a la contratación, en las oficinas de

empleo, del personal preciso para cubrir esos servicios.

Así lo dispone el artículo primero de un real decreto por el que se establecen normas para garantizar el funcionamiento de los servicios portuarios, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado y que entra en vigor a partir de hoy mismo.

La necesidad a que se refiere el artículo primero será apreciada por los gobernadores civiles y las operaciones se realizarán bajo la dirección técnica del director del puerto o autoridad de marina según su ámbito de competencia.

Los puertos autónomos, juntas de puertos o comisiones administrativas procederán a dar de baja en el censo de empresas portuarias a aquellas que incurran en incumplimiento de las obligaciones derivadas de la prestación de los servicios públicos concedidos o autorizados.

En la exposición de motivos del real decreto se señala que, la posibilidad de no disponer de personal suficiente en las listas de organización de trabajos portuarios, por los motivos que fueren, no debe ser impedimento para poder realizar las operaciones de carga y descarga, levante de mercancías y demás servicios precisos.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

NUMEROSOS DESCUENTOS DE DIVIDENDOS EN BANCOS

MADRID, 15. (Efe). — Da comienzo la semana, con una sesión en la que se produjeron, dentro del sector bancario, numerosos descuentos de dividendos, haciéndolo dentro de este grupo, los siguientes bancos. Hispano Americano, Central, Santander, Bilbao, Banesto, Bankinter y Fomento, con recuperación de sus dividendos y ganancia de algunos puntos más. En eléctricas, también se observaron alzas discretas y bastante generalizadas. Por otros departamentos también hubo alzas salpicadas, así en cementos, Valenciana avanzó seis puntos, en constructoras subió un entero Dragados.

Sesión pues, de tónica resistente, que dentro de sus índices parciales, por departamentos las alzas incidieron en forma más acentuada en los valores bancarios, debido a los recuperaciones de sus dividendos. El cierre, con predominio de dinero. De un total de 162 valores contratados en renta variable, 53 suben, 32 bajan y 77 no varían. Índice general de la sesión: 103,60 contra 102,79 en base al 31-12-70—60,14+0,47.

EN BARCELONA

Bajo el impulso del sector eléctrico, que hoy ha registrado un alza importante tras conocerse la subida de las tarifas eléctricas en un 19,5%, el mercado se ha mostrado bien dispuesto en general, predominando la demanda para la mayoría de los sectores.

El predominio comprador que ha presidido la contratación, no se ha visto sin embargo plenamente reflejado en la mejora de las cotizaciones, debido al vencimiento de algunos pagos de dividendos, concentrados básicamente en el sector bancario.

Al cierre, proseguían los tanteos compradores.

Eléctricos y servicios y varios se han anotado las mejoras más importantes.

En el sector químico, ha predominado una demanda menos insistente pero igualmente generalizada.

Cementos, construcciones, textiles y papeleras se han mostrado firmes en conjunto, si bien la cotización ex-dividendo de algunos valores se ha acusado negativamente, sobre todo en el segundo grupo.

El grupo bancario, especialmente los bancos comerciales, registran un retroceso en su índice al haber cotizado ex-dividendo sus valores punteros. Hay que constatar sin embargo que en conjunto se han mostrado firmes, persistiendo al cierre los tanteos compradores.

En el sector siderometalúrgico ha predominado la oferta.

En Monopolios, telefónica y Campa repiten cambio.

En total se han contratado 133 clases de acciones, de las que 43 suben, 37 bajan y 53 no experimentan variación.

El índice general ponderado, en base 1-1-80, avanza 55 centésimas y cierra a 100,12; y en base 1-1-63=100, se sitúa en 108,35 y sube 60 centésimas.

EN BILBAO

El anuncio de que va a proceder a una subida de las tarifas eléctricas ha producido una reacción en la Bolsa en la que ha participado todo el sector, viéndose por otra parte la primera jornada animada por una mayor presencia de órdenes y por la deducción de los dividendos bancarios que han operado con favorable suerte, al recuperar todos los bancos todo o parte de importe descontado.

Ninguna novedad se ha registrado en torno a los valores industriales, abundando entre ellos las repeticiones de cambios, circunstancia que igualmente concurre entre los de inversión, y aún en los de monopolio, de no ser por el ligero retroceso de Tabacalera.

La negociación de efectos registra un importe total de pesetas 27.750.000, en 68 letras, todas ellas al 13,50 por ciento de interés.

La salida de papel para atender el dinero legado a la Bolsa ha dejado las expectativas un tanto inseguras al prevalecer la acción vendedora.

Índice general de la Bolsa de Bilbao: 111,56+1,27; suben 18, bajan 8 y repiten 37.

EN VALENCIA

Al iniciarse una nueva semana bursátil el mercado se presenta con mayor animación. Hay deseos compradores centrados especialmente en el sector de los bancos lo que se traduce en mejor volumen de operaciones y en alguna posición de compra.

En los bancos, Valencia gana cuatro puntos y Urquijo pierde tres al tiempo que repite Promobanc, hay contratación para exportación. Bilbao, Banesto e Hispano la mayor parte de los cuales estaban algún tiempo ausentes de la lista de cambios.

De los eléctricos hay que reseñar la ganancia de un entero dada por Hidrola. Inm. Valenciana en su grupo contrata a 44 mientras Macosa opera a 16,50. Hay repeticiones para Transportes e Inversiones y para Telefónica y de los demás grupos repeticiones al margen. Hay que señalar la ganancia de seis enteros que da Valenciana de Cementos a 145.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en el Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

VALORES

BANCOS COMERCIALES

Table with 2 columns: Bank Name and Price. Includes Valencia, Atlántico, Andalucía, Banesto.

Table with 2 columns: Bank Name and Price. Includes Bilbao, Central, Exterior, Guipuzcoano, Herrero, Hispano, Latino, Pastor, Popular, Santander, Vizcaya, Zaragoza.

BANCOS INDUSTRIALES

Table with 2 columns: Bank Name and Price. Includes Bankinter, Bankisur, Ba. Kunián, Fomento, Noroeste, Urquijo.

ELECTRICAS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Fecsa P., Fenosa, H. Cantábrico, H. Cataluña, Hidrola, Iberduero, R. Zaragoza, Sevillana, Unión Eléctrica, Electra Viego.

AGRI. Y ALIM.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes El Aguila, Ebro, Viñedos.

COMERCIO

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes C. I. C., Finanzauto, Galerías Preciados.

CEMENTOS Y CRIST.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Cementos Alba, Asland, Val. Cementos, Port. Valderrivas, Cristalería, Uralita.

CONSTRUCTORAS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Dragados, Vallehermoso.

INMOB. Y URBAN.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Inm. Metro, I. Urbis, Inmobanif.

INVERSION MOB.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Graf. Inversiones, Cartinba, Cartisa, C. I. Bancobao, G. A. Banloque, Inv. Herrero, Popularinsa, Hispamersa, E. Inversiones.

MONOPOLIOS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Campa, Tabacalera.

PAPELERAS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Torres H.

QUIM. Y TEX.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Cros, Aragonesas, Explosivos, Petroliber, I. Nitrógeno, E. Petróleos.

SEGUROS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Fénix.

SIDEROMET.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes A. Hornos, E. del Zinc, Macosa, Tubacex, N. Montaña.

IND. DEL AUTOMOVIL

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Seat, Fensa, Fasa-Renault.

TELEF. Y RADIO

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Telefónica.

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16º

ESTRENE ESTE VERANO UN VEHICULO DE OCASION DE AUTOLICA.



- 3 ventajas exclusivas son: 3 poderosas razones para que Vd. se incline por uno de nuestros Vehículos de Ocasión.

- 1.ª Nuestros coches están magníficamente reacondicionados de motor, chapa y pintura porque tenemos talleres propios. 2.ª Tiene la garantía S (Seguridad-Seriedad-Servicio) que es exclusiva nuestra en Castellón. 3.ª La transferencia -cambio del coche a su nombre- es totalmente gratis para Vd. porque la pagamos nosotros.

AUTOLICA

Pérez Galdós, 9 Junto taquilla Plaza de Toros. Teléfono 216453 CASTELLON

EDICTO

DON JUAN MIGUEL JIMENEZ DE PARGA Y GASTON, Juez de Primera Instancia de VINAROZ.

HACE SABER: Que por providencia de esta fecha, dictada a 7 el juicio universal de quebra número 124 de 1979, del quebrado don MANUEL GARCIA ADELL, de Salsadella, con establecimiento en calle Nueva número 30 y c/; Escuelas número 2, se tiene por nombrados como SINDICOS a don JUAN PASCUAL FANDOS MARCHANCOSES, don ANTONIO PRATS AYZA y don JOSE CAPAFONS BOIX, lo que se hace público para general conocimiento, previniéndose que se haga entrega a los SINDICOS de cuanto correspondiera al quebrado, bajo los opercimientos de Ley;

Dado en VINAROZ a 10 de julio de 1980

El Juez de 1.ª Instancia, Fdo. Juan M. Jiménez de Parga

El Secretario, Fdo. José Valls

NACIONAL

El Compás

PSOE y UCD: Al rojo vivo

MADRID. (Crónica de Carlos E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO).

La tensión entre los cúspides de UCD y el PSOE ha subido bastante...

Es toda una maniobra de la Moncloa para ocultar sus graves dificultades...

PROBLEMAS LEGISLATIVOS

Los primeros disidentes internos a la posibilidad del pacto entre UCD y las minorías nacionalistas ya se han manifestado...

Bien es cierto, que en algunos temas concretos, la capacidad de compromiso parece haber tocado techo...

DOS FRENTES PARA SUAREZ

Así están las cosas cuando se entra en el periodo veraniego por excelencia...

Una está muy relacionado con el otro, porque la estabilidad parlamentaria del Gobierno depende fundamentalmente...

El desarrollo de las asambleas provinciales de UCD va a ser muy orientativo para el presidente...

No es que las cosas estén en punto tan dramático; pero es lógico que el PSOE juegue a acertar los problemas del partido gubernativo...

PUJOL, EN EL TALARN

En cambio, la misión de Estado de la Corona adquiere su lugar en otros escenarios. Por ejemplo, ayer, en la Academia de Suboficiales...

Y pienso que merece la pena subrayar el acierto de que el presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, acompañara al Rey en el componente de El Talarn...

ES «LOGICO» QUE LA ELECTRICIDAD SEA MAS CARA

Por lo demás, el cronista dejará de acudir unos pocos días a esta cita diaria con los lectores...

Presidido por el Rey Don Juan Carlos

Entrega de despachos en la Academia de Suboficiales

TALARN (Lérida) 15. (Efe). — S. M. el Rey de España don Juan Carlos I ha presidido hoy, martes, el acto de entrega de despachos correspondientes a la cuarta promoción de la Academia General Básica de Suboficiales...

Después de que el soberano pasara revista a las fuerzas de honor, formadas por los propios sargentos, en la explanada principal de la academia...

EMPRESA DE ELECTRONICA LE URGE JEFES DE ZONA de toda la provincia de Castellón

programas: 1er PROGRAMA 2º PROGRAMA

EN LA PLAYA DE BENICASIM ULTIMAS VILLAS EN VENTA EN CIUDAD JARDIN PORTO CRISTO

EN CORTO...

FILTRACIONES

A media reunión, cuando el calor se soportaba ya en mangas de camisa, alguien puso sobre la mesa el tema Pujol. ¿Dónde diablos se ha producido la filtración?

Hasta ese momento, la operación de acercamiento a Convergencia era uno de los secretos mejor guardados...

¿Dónde diablos se ha producido la filtración? Los «barones» estaban preocupados. Alguien, en Cataluña, ha alertado al PSOE y el PSE sabe que si UCD consigue sacar 176 escaños...

Luis HERRERO

Terminada esta ceremonia, tuvo lugar la despedida de la bandera y la imposición de la cruz del mérito militar...

Asimismo, fueron entregados sus correspondientes despachos a los nuevos oficiales de la Guardia Real.

Sin una prensa plural la democracia no tiene sentido (Luis María Ansón)

MADRID, 15. (Efe). — La responsabilidad de mantener una prensa plural es un trabajo de empresarios, profesionales, Estado y ciudadanos.

En el caso español estudia las causas del problema desde la empresa y los profesionales y hace una llamada para solucionar el problema a profesionales, empresarios de prensa, al Estado y gobiernos autónomos...

Luis María Ansón, después de decir que la crisis de la prensa en España se podía haber evitado, afirmó que el trabajo de la Asociación de la Prensa de Barcelona invita a la reflexión con el deseo de contribuir a solucionar el problema de la crisis de la prensa.

El trabajo «La Asociación de la Prensa de Barcelona ante la crisis de la prensa diaria» analiza el problema de la crisis en

Asimismo se refirió a la necesidad de mantener una prensa plural en un país donde existe pluralismo democrático. Un periódico como Mundo Obrero —afirmó— es imprescindible su continuidad en un país donde está legalizado el Partido Comunista y representa a un sector de la opinión.

Si queremos que se mantenga el pluralismo democrático —añadió— hay que recordar al Estado que es necesario la existencia de una prensa plural. El Estado —dijo por último— tiene la obligación de atender a la prensa en crisis para que no desaparezca la pluralidad de opiniones.

Por su parte, el presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, José Pernau, dijo que el trabajo que ha elaborado su asociación es un llamamiento a todos, un manifiesto a todos los sectores de la sociedad. Hemos pretendido —añadió— iniciar un debate entre todos los sectores implicados en la crisis de la prensa.

Finalmente destacó el caso del Diario de Barcelona, último ejemplo de la crisis de la prensa en España. Este periódico, señaló, fundado en 1792, está considerado como el decano de la prensa continental y forma parte del patrimonio periodístico del país.

Ansón condena el asesinato del periodista salvadoreño

MADRID, 15. (Efe). — «De inculco crimen y de gravísimo atentado contra la libertad de expresión», calificó el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, Luis María Ansón, el asesinato del periodista salvadoreño, Jaime Suárez Quemán, a manos de la extrema derecha.

En un telegrama dirigido a Rosalío Hernández Colorado, presidente de la Asociación de Periodistas de El Salvador, el señor Ansón expresa la solidaridad de los periodistas españoles con los salvadoreños en el trance durísimo que están viviendo actualmente.

¡¡ POR FIN !!... El apartamento que siempre quiso poseer. APARTAMENTOS "LOS PRINCIPIES" Un edificio singular para un emplazamiento unico.

NACIONAL

PERSONAS

RICARDO GULLÓN, profesor que abandonó en los años 50 la carrera judicial para dedicarse a la docencia en varias universidades norteamericanas y fundó el Instituto de Estudios Literarios...

BOBBY DEGLANE que ha cumplido 74 años, ha regresado a Chile, su país natal, después de treinta años de ausencia...

CARMEN BRAVO VILLASAN TE, ganadora del primer premio a la labor de investigación en el campo de la literatura infantil y juvenil...

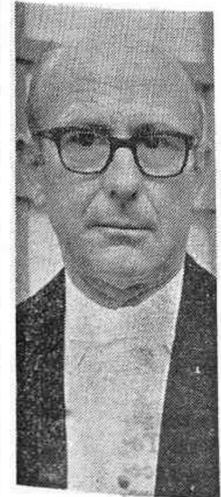


declarado que como el galardón era para su obra completa tuvo que llevar el material en cinco maletas y creer que el gran momento de la lectura es la infancia y la juventud.

ADRIAN PIERA, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, ha manifestado que está fallando estrepitosamente la seguridad ciudadana...

JUAN SAEZ, presidente de las comunidades de regantes extremeños exige en nombre de estas que las obras de compensación por la central nuclear de Valdecaballeros se efectúen con la misma celeridad que la de esta y añado que una hectárea de secano sólo crea treinta y una hora de trabajo al año...

NARCISO YEPES, guitarrista, ha obtenido un gran éxito en el Festival de Música de Tolón con dos recitales en los que un público mayoritariamente joven abarrotó la iglesia de Saint Paul.



de Tolón con dos recitales en los que un público mayoritariamente joven abarrotó la iglesia de Saint Paul.

CAMILO ARISTU, director de un colegio de reeducación de menores en Madrid, reclama soluciones urgentes para la situación infrahumana de los reformatorios...

sucesos en España

Audaz robo de 44 millones de pesetas a un furgón blindado

Herido por explosión de artefacto • Un joven, mata a su madre • Arrestados por agredir a la Guardia Municipal

MURCIA, 15 (EFE).—Un individuo armado con una pistola y a cara descubierta, logró apoderarse de más de 44 millones de pesetas que eran retiradas de la oficina principal del Banco Central por el servicio de traslado de fondos «Esaba Spress».

En esos momentos, cuando uno de los vigilantes del furgón sacaba del banco la última de las cuatro sacas que había retirado y la introducía en el coche, se le aproximó un hombre de unos 35 años de edad, que, amenazando a los tres vigilantes, les obligó a dirigirse en el propio furgón hacia la plaza Circular.

Acto seguido, les obligó a internarse por un descampado próximo, donde les estaban esperando sus cómplices; pasando después las cuatro sacas, cada una de las cuales pesaba 10 kilos, a un coche Renault-5, de color blanco, en el que emprendieron la fuga...

Antes de darse a la fuga, el atacante y sus cómplices dejaron encadenados dentro del furgón de seguridad a los tres vigilantes del mismo. El botín asciende exactamente a 44.050.000 pesetas.

HERIDO POR EXPLOSION DE ARTEFACTO

HARO, 15 (EFE).—El joven Carlos Sebald inventó un artefacto de gran explosión que él mismo estaba fabricando en la tarde de ayer, lunes, en el chalet en que reside, de la localidad rojana de Haro.

El muchacho cuenta diecinueve años de edad y es vecino de Bilbao. La bomba que estaba haciendo, de forma artesana, contenía pólvora, al parecer, resultado herido de consideración en la mano derecha.

Carlos Sebald inventó en su familia y fue asistido en la Cruz Roja de Haro, para ser trasladado al hospital del mismo benemérito instituto, de Vitoria. Por el momento, se desconoce el móvil de la fabricación casera del artefacto.

MUCHACHO DE QUINCE AÑOS, TOXICOMANO, ARRESTADO POR ATRACO

MADRID, 15 (EFE).—Un menor de quince años (c) edad —J. R. H.—, al parecer adicto a la heroína, era detenido ayer por la policía, luego de que hubiera arrebatado pulseras a unos niños, a los que amenazó con una llave inglesa.

El hecho tuvo lugar en la vía Carpetana de esta capital donde el muchacho toxicómano, (a) «el Julepe», ha llevado a cabo numerosos robos y agresiones. Al menor J. R. H. se le apreciaron en ambos brazos señales evidentes de pinchazos de inyecciones, debido a que —conforme a propias confesiones— se inyectaba heroína. El dinero para obtener tan cara droga estupe-

Funeral por el etarra muerto en el atentado de Orio

DEVA (Guipúzcoa), 15 (EFE).—Esta tarde se ha celebrado en la parroquia de Iciar, de la localidad guipuzcoana de Deva, los funerales por Ignacio María Gabirondo, de 22 años de edad, miembro del comando de ETA que atentó el pasado domingo en Orio Guipúzcoa, contra un convoy de tres vehículos de la Guardia Civil, en el que resultaron muertos dos guardas civiles y dos de los agresores.

Por la tarde, en medio de controles policiales, se celebró el funeral. La iglesia se encontraba repleta de fieles, ocupando la presidencia los padres y hermanos del difunto. Junto al altar se depositaron coronas de flores de familiares y amigos, entre ellas una de LKI y otra de EE. Celebró la ceremonia el pa-

faciente lo obtiene habitualmente de asaltos callejeros.

JOVEN DE 24 AÑOS MATA A SU MADRE

VALENCIA DE DON JUAN, 15 (EFE).—Antonio España Martínez, de 24 años de edad, ha matado a su madre, doña Inés Martínez Piñón, de 53, con un cuchillo de cocina, en la localidad leonesa de Valencia de Don Juan. El parricidio se perpetró en la vivienda familiar, sita en la calle de Roma, de aquella localidad, cuando madre e hijo se encontraban en uno de los descansillos de la escalera.

Al parecer, el parricidio estuvo recluido tiempo atrás en un centro psiquiátrico.

ARRESTADOS POR AGREDIR A LA GUARDIA MUNICIPAL

SEVILLA, 15 (EFE).—Dos taxistas sevillanos han sido detenidos por agredir a una pareja de la Policía Municipal cuando esta intervenía en una discusión entre ambos por un cliente extranjero.

Los hechos ocurrieron en el aeropuerto de Sevilla, cuando dos taxistas se disputaban un cliente extranjero que había solicitado los servicios de uno de ellos. Los taxistas iniciaron una fuerte discusión que trataron de finalizar dos números de la Policía Municipal.

Uno de los taxistas comenzó entonces a insultar a los guardias, por lo que éstos trataron de llevarlo a la inspección de policía del aeropuerto. El taxista se negó a ser conducido allí, y agredió a los guardias, destruyendo sus uniformes.

Finalmente, cuando con la ayuda de la Policía Nacional procedían a conducir al taxista a la citada inspección, el otro taxista —conforme ha notificado la Jefatura de Policía Municipal— propinó un puntapié en un costado a uno de los agentes del orden, por lo que también fue arrestado.

Se trata de José Carrera del Toro y José Luis Gutiérrez Martínez, que fueron conducidos a comisaría y puestos a disposición de la autoridad judicial.

SARGENTO DE MARINES MUERTO EN BARCELONA

BARCELONA, 15 (EFE).—Marvin Blamkeenskip, sargento de la Infantería de Marina norteamericana que apareció muerto la madrugada del 13 al 14 de julio en una calle de la parte baja de Barcelona, fue apuñalado en el curso de una violenta pelea, según los primeros indicios.

Blamkeenskip —miembro de la tripulación del portaaviones «Saratoga», que ha efectuado una escala en Barcelona— fue ingresado cadáver en el centro quirúrgico municipal de Perecampes, donde se le apreciaron diversas heridas producidas por arma blanca.

El sargento de «Marines» fue encontrado por agentes de la Policía Gubernativa y la Guardia Urbana, avisados por los vecinos de la calle San Francisco, adyacente a la calle Escudillers, de que se estaba produciendo una violenta reyerta.

Cuando llegó la Policía, el cuerpo de Blamkeenskip yacía

en el suelo, frente al número 20 de la citada calle de San Francisco, presentando diversas heridas por las que perdía abundante sangre.

En el centro quirúrgico municipal se extendió el siguiente parte: «heridas penetrantes en tórax, situadas a nivel del quinto espacio intercostal, en el hemitórax izquierdo y otras en la región esternal; otras heridas en la base del hemitórax a nivel del quinto espacio y otras en base del hemitórax a nivel oxilar anterior, todas las heridas por arma blanca».

A pesar de que los primeros indicios señalan que la muerte se produjo a resultas de una reyerta, no se ha descartado la posibilidad de que los individuos que agredieron al sargento de Marines quisieran robarle.

HALLADO EL CADAVER DE UN JOYERO DESAPARECIDO HACE MAS DE UN AÑO

PALMA DE MALLORCA, 15 (EFE).—En la azotea de una casa, atado, amordazado y envuelto en una alfombra, ha sido hallado el cadáver del joyero mallorquín, Armando Pomar, desaparecido hace algo más de un año en extrañas circunstancias.

El hallazgo lo hizo un carpintero que se disponía a reparar una puerta en la azotea del inmueble número 3 de la calle Previsión de Palma de Mallorca, próxima al lugar donde el joyero tenía su negocio.

El 25 de abril de 1979, una voz anónima llamó por teléfono a dos establecimientos joyeros de la calle Platería, anunciando el secuestro del dueño de la joyería Pomar, que entonces contaba 59 años.

Era esta la segunda y definitiva vez que desaparecía el joyero pues, tres años atrás, a finales del mes de agosto, su establecimiento fue asaltado por unos desconocidos que se llevaron cincuenta millones de pesetas en joyas y al propio Pomar, que apareció tres días después.

Los presuntos autores del atraco, unos portugueses «inglino» de Armando Pomar, fueron detenidos entonces por la Policía, recuperándose el robado.

Algunos de los vecinos del inmueble donde ha sido hallado el cadáver, han manifestado que el hedor era insostenible, y que en cierta ocasión avisaron a los bomberos quienes, tras revisar el edificio de donde procedía el olor, no consiguieron localizarlo.

OBSERVATORIO

PROHIBIDO ENAMORARSE

Se rumoreaba en el Reino Unido sobre un posible compromiso matrimonial entre el príncipe de Gales y la princesa María Astrid de Luxemburgo. El es protestante y ella católica. Lo cual quiere decir que para que se casasen habría que derogar la prohibición establecida en el «Act of Settlement» (acta de acuerdo), que regula la sucesión a la corona británica. Este acta fue promulgada en 1701, cuando el rey de Inglaterra y príncipe de Orange, Guillermo III, se encontraba enfermo y sin sucesión. Ante la posibilidad de una restauración católica quedó establecido que si Guillermo y su cuñada Ana (que después reinaría con este nombre) morían sin sucesión, los derechos de la corona pasarían a Sofía, electora y duquesa viuda de Hannover y a sus descendientes protestantes.

Entonces, y en vista del movimiento de oposición al posible matrimonio mixto Carlos - María Astrid, la corona y el Gobierno de su Graciosa Majestad han dado un rotundo mentís a dichos rumores. No habrá, pues, boda, ya que el «Act of Settlement» permanecerá invariable. Ello no obstante, cuatro parlamentarios escoceses —un presbiteriano, un católico, un judío y un agnóstico— han patrocinado una moción en la que se solicita la supresión de la parte de la ley vigente que hace referencia al imposible matrimonio del heredero de la corona con persona de confesión católica. Opinan los señores diputados patrocinadores del proyecto que la prohibición es «discriminatoria, ofensiva e insultante» para la comunidad católica del Reino Unido.

Visto el tema desapasionadamente no cabe duda de que la normativa británica no es conforme con el espíritu de los tiempos, ni por ende, con la permisividad que impera en Inglaterra. Es monstruosamente chocante que en un país donde se ha aceptado la homosexualidad y cualquier pareja de pederastas goza de la misma protección y seguridad jurídicas que otra de hombre y mujer, exista una disposición legal tan empedernida y arcaica que excluya del trono al príncipe heredero que se una en matrimonio a una católica. Si el romance entre el de Gales y la de Luxemburgo siguiera adelante, hasta el altar, el ya maduro Carlos se vería obligado a reverter el romance de su ascendiente el duque de Windsor, quien se vio forzado a dejar el trono para unirse a la mujer de la cual estaba enamorado, una divorciada americana que jamás fue aceptada por sus parientes de la realeza.

Esto que ocurre en Inglaterra debe servir para ilustrarnos un tanto a nosotros, los complejados europeos de esta punta del continente. Los españoles seguimos con nuestra fama de pueblo un tanto violento, oscurantista, intransigente, etc., y con frecuencia se nos echan en cara cosas que van desde la inquisición hasta la navaja en la liga. Pero ahí tenemos a los espléndidos y progresistas ingleses, funcionando en los umbrales del Siglo XXI con una ley dada a los seis meses justos de haber comenzado el siglo XVIII. Ya ha llovido desde entonces, es decir, desde hace casi cuatrocientos años, y los británicos como si nada. O sea, siguen discriminando aborreciblemente a las personas por sus creencias religiosas. Esto es lo externo, lo que se ve, pero en el fondo laten otras cosas, spongo que más profundas. De momento se descubre una contradicción de buen calibre y es la siguiente: si la corona reina, pero no Gobierno; si es cierto que el papel de los reyes que habitan el palacio de San Jaime es puramente decorativo, ya que el poder reside en el Parlamento, ¿a qué viene esta tiránica y totalitaria intervención de aquél en la vida sentimental de los monarcas? Esto es, repito, la fachada del problema, pero sus interioridades son otra cosa. Toda la vida de Inglaterra gira alrededor de la institución monárquica y jamás olvidan los británicos que el príncipe es «expectación y rosa del Estado». Por eso, el Estado tiene sus razones que el corazón no comprende, si es que la cordial viscera tuviese capacidad intelectual.

Creo entender perfectamente el problema que contempla el «Act of Settlement». Los ingleses han hecho del Estado una religión, cuya papisa es la Reina. Si al Reino Unido perdiera su vena confesional protestante, la nación sufriría un golpe demasiado fuerte como para superar las consecuencias de la descalabradora, la cual dejaría lo que me atrevo a llamar lesiones craneanas. Por eso, el Reino Unido se apega a la vieja ley de 1701. Inglaterra es un pueblo que se pda a fondo, pero que cuida sus raíces. Ellas son las que mantienen en pie el árbol de su ciencia política, en cuyo tronco está escrito: «Noli me tangere».

Cristóbal PAEZ

Suárez viajará a Perú el próximo día 27

MADRID, 15 (Efe).— El presidente Suárez viajará a Lima el próximo día 27, con el fin de asistir a la toma de posesión del presidente electo del Perú, Fernando Belaúnde.

El jefe del ejecutivo español mantendrá en la capital peruana contactos a alto nivel con primeros mandatarios que asistirán al citado acto.

El regreso del presidente Suárez a Madrid aún no se ha fijado definitivamente, aunque se estima que será el día 31 de julio o el 1 de agosto.

LA POLITICA DE RETENCION SALARIAL, ES EQUIVOCADA

(Enrique Barón, PSOE)

MADRID, 15 (Efe).— La política de retención salarial es equivocada. No se trata de aumentar la retención, sino de ir al cambio de tarifas, ha dicho el portavoz económico del PSOE, Enrique Barón, en rueda de prensa en la que el partido ha definido su actitud frente a la reforma fiscal.

Enrique Barón se retiró a la reforma fiscal señalando que esta es la única que se está llevando a cabo. Sobre las posibles críticas que la presión fiscal está recibiendo, ha establecido en términos comparativos que España todavía no llega a los porcentajes de otros países de la Europa Occidental: en 1977, por ejemplo —dijo— España tenía una presión fiscal por habitante —año de 357 dólares, en tanto que Italia tenía el doble y Francia cinco veces más.

Más adelante pasó revista al período comprendido desde el primero de marzo de 1979 en lo que a aspectos fiscales se refiere, señalando que en este tiempo se ha apreciado un importante cambio en la conciencia del contribuyente, pero que, sin embargo, el control del gasto público, por ejemplo, está dando mucho que pensar.

VENDO TERRENOS Y PARCELAS RUSTICAS

mínimo 1.000 metros, 150.000 pesetas. Información viernes, sábado y domingo, carretera Alcora Km. 12 Hm. 3. Resto semana de 4 a 6 tarde en el teléfono 23 22 34

PARLAMENTO DE PAPEL

EL CONSEGUIDOR («EL IMPARCIAL»)

En la nota correspondiente al día 29 de julio de 1937 del «Cuaderno de la pobleja», don Manuel Azaña reproduce un comentario del presidente del Consejo de Ministros, el doctor Juan Negrín, que resulta una auténtica perla en este caótico tiempo nuestro. Dice así: «Aguirre no puede resistir que se hable de España (...). Yo no he sido nunca lo que llaman españolista ni patriota. Pero ante estas cosas me indigno. Y si esas gentes van a descuartizarnos nosotros, a nuestros hijos, a quien fuere. Pero esos hombres son inaguantables. Acabarían por dar la razón a Franco. Y mientras, venga pedir dinero, y más dinero...», la cita tiene cuarenta y tres años sobra sí, y aún aparece lozana. Desde Madrid, con este o el otro color, se ve que hemos dado muestras de incompreensión. Y no se trata siempre de un centralismo reaccionario. El doctor Negrín no parece que fuese «ultra».

JUAN VAN - HALEN

TERRORISMO CONTRA LA UNIVERSIDAD («EL ALCAZAR»)

Miradas las cosas en profundidad, los bombos y bidones en la Universidad de Navarra, ¿no son la obra de un impetuoso?, de alguien que sabe, en su interior, que la cultura es por definición enemigo del terrorismo; de alguien que sabe que basta elevar al nivel de cultura real de un pueblo, para que el terrorismo desaparezca de él.

De dónde puede deducirse que el terrorismo sólo y únicamente puede alimentarse de bestialidad; de ignorancia, de antivalidad. En realidad esos personajes tan moviditos que asesinan gentes, que disparan tiros y que ponen bombas, sean jóvenes o dejen de serlo, son gentes muertas. Gentes con métodos tras los que no hay una dialéctica. Gentes con dogmas, tras lo que no hay una fe.

El ataque a la Universidad de Navarra ha sido, casi freudianamente, algo muy parecido a una subconsciente autoconfesión. Dañar al principal enemigo con que el terrorismo cuenta: la cultura, los saberes. No importa que se reivindicase el hecho más pronto o más tarde. El caso es que se conoce la identidad de los bárbaros. Y su esencial temor.

JOSE LUIS ALCOCER

TURISMO («EL PAIS»)

El ministro de Comercio y Turismo, Luis Gamir, fue fotografiado ayer entre varias turistas en Torremolinos (Málaga), donde se bañó en las aguas de la Costa del Sol, y recordó una anécdota que le ocurrió cuando visitó Alicante con motivo de las amenazas de ETA. El ministro, realizado en su juventud por la deportiva vestimenta, se presentó a una turista diciendo: «Soy el ministro español de Turismo», a lo que respondió la señora, con muestras de incredulidad: «¿Y lo que es de Inglaterra?». Las joviales y tranquilizadoras exhibiciones del ministro Gamir han recordado, en general, aquel gesto de otro ministro, también de Turismo (entonces de Información, además), el señor Fraga Iribarne, cuando se bañó en aguas de Paimones, después de que cayera una bomba atómica, que no explotó.



(De «Pueblo»)

NACIONAL

TERMINAN LAS FIESTAS PAMPLONICAS

PAMPLONA, 15. (Efe). — Niños y mayores, portando velas encendidas y cantando «pobre de mí, se han acabado las fiestas de San Fermín»...

nas han sido detenidas por miembros del Cuerpo General de Policía y servicio de 091, durante las pasadas fiestas de San Fermín...

De los detenidos, seis lo fueron por robo en el interior de vehículos, 5 por pertenencia a bandas de navajeros...

En la Comisaría de Policía de Pamplona se presentaron 140 denuncias. Cuatro por violación, 51 por robo de coches...

El alcalde de la ciudad, el socialista Julián Balduz, pronunció desde el balcón principal del Ayuntamiento las siguientes palabras: «Pamploneses, habéis hecho unas fiestas de San Fermín inigualables...»

Sin embargo, la mayor parte de los peñas de mozos de Pamplona cantaron el «pobre de mí» en la plaza de San Francisco...

Tras el acto de despedida, las bandas de música recorrieron las calles de Pamplona acompañadas de gran cantidad de público...

Como dato se ha calculado que en estas fiestas pasadas, los peñas de mozos durante las corridas de toros, han consumido más de ocho mil litros de vino y diez mil de champagne.

A estas cantidades hay que sumar un buen número de litros que por su cuenta hayan aportado los cuadrillas.

Actualmente las 16 peñas están compuestas por unos cuatro mil mozos y alrededor de 500 mozas. Hay que añadir también los peñas txikis, que cuentan con unos 1.800 chavales.

29 PERSONAS FUERON DETENIDAS

Un total de veintinueve perso-

Calvo Ortega presenta las bases para reestructurar UCD

MADRID, 15 (EFE).—El secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, expuso ayer, en la reunión de la comisión permanente centrista, un informe sobre las líneas generales de reestructuración del partido.

La permanente, según informó esta tarde la secretaria de prensa del partido centrista, trató también sobre la próxima reunión del comité ejecutivo, cuya fecha no se ha confirmado aún con exactitud.

En la reunión, que presidió Adolfo Suárez, se continuó el estudio de la próxima acción política del partido, sobre la base de los acuerdos adoptados en las dos últimas reuniones celebradas la pasada semana.

650 millones, presupuesto de las Cortes para el próximo ejercicio

MADRID, 15. (Efe). — Los presupuestos de las Cortes Generales para el próximo ejercicio ascenderán a 650 millones de pesetas, según se ha decidido hoy en la reunión conjunta de las mesas del Congreso y del Senado.

Durante más de tres horas se han reunido hoy las mesas del Congreso y del Senado en el palacio del Congreso, presididas por Landelino Lavilla.

Los principales temas abordados han sido la discusión de los presupuestos de las Cortes Generales para 1981, la designación de tribunales para oposiciones a cuerpos administrativos y la designación de la delegación parlamentaria que viajará el próximo mes de septiembre a Austria.

Sobre el primero de los temas, la decisión final fue la de fijar en 650 millones de pesetas el presupuesto de las Cortes Generales para el próximo año. Esto supone un incremento de más de 50 millones sobre los 593 millones presupuestados para el presente ejercicio.

Dentro de la discusión de este presupuesto, se decidió aumentar los sueldos de los funcionarios de las Cortes en un 12

por ciento y reducir la práctica totalidad de los gastos corrientes y de protocolo. En palabras de uno de los asistentes a la reunión: «se ha tratado de ajustar todas las dotaciones presupuestarias con el máximo de austeridad».

Respecto al seguimiento del presupuesto para este año, un portavoz señaló que al 31 de junio se habían gastado 255 millones de pesetas, por lo que el saldo asciende a 397 millones.

Sobre la delegación parlamentaria que viajará el próximo mes de septiembre a Austria, han quedado designados ya algunos de los miembros. Entre ellos, los parlamentarios Gallego, Torres, López Hanoues, Martínez Bjorman y María Victoria Fernández España. Junto a ellos, la Minoría Catalana deberá designar otro miembro y cabe la posibilidad de añadir algún otro parlamentario.

Localizado el vehículo utilizado en el atentado, en Orio

SAN SEBASTIAN, 15 (Efe). — El automóvil "Seat 131", matrícula SS-6346-G, utilizado por el comando agresor en el atentado del pasado domingo contra miembros de la Guardia Civil, en Orio, ha sido encontrado esta mañana en la avenida de Zarauz, de la capital donostiarra.

El vehículo se encontraba estacionado en una zona dedicada a aparcamientos para los vehículos de las personas que van a la playa de Ondarreta. En el interior del vehículo se han encontrado abundantes manchas de sangre, por lo que se supone que alguno de los que consiguieron huir resultaron heridos al repeler la Guardia Civil la agresión.

El vehículo presenta varios impactos de bala. En cuanto al propietario del coche, Claudio Rivera, continúa detenido en las dependencias de la comisaría de San Sebastián.

EN LIBERTAD EL PROPIETARIO

Claudio Rivera, propietario del automóvil que utilizaron los miembros del comando que atentó el pasado domingo en Orio contra tres coches de las UAR, ha sido puesto en libertad provisional por orden judicial.

Según han informado a "Efe" fuentes policiales, el señor Rivera fue puesto a disposición del juez este mediodía, junto con las diligencias instruidas, el cual decretó su libertad provisional, bajo fianza de 5.000 pesetas.

ETA MILITAR SE HACE RESPONSABLE DEL ATENTADO BILBAO, 15 (EFE).—ETA mil-

itar, por medio de un comunicado enviado a los medios informativos de Bilbao, se ha hecho responsable del atentado llevado a cabo el pasado domingo en Orio en el que resultaron muertos dos guardias civiles y dos miembros del comando agresor.

E.T.A. CONTRA EL REFERENDUM SOBRE LEMONIZ

SAN SEBASTIAN, 15 (Efe). — ETA militar ha difundido en un comunicado su postura contraria a la celebración de un referéndum popular como vía de salida para decidir la continuidad o paralización de las obras de la central nuclear de Lemoniz, según publica hoy el diario "Egin".

Para esta organización —añaden— tal fórmula es inaceptable en la situación actual de «Euskadi Sur», que califica de "dictadura militar encubierta".

PRECISAMOS SEÑORAS O SEÑORITAS ACTIVAS

ES NECESARIO: —Buena presencia. — Don de gentes. — Cultura media a nivel de Bachiller. — Mucha personalidad. SE OFRECE: —La oportunidad de una profesión bien retribuida. — Asignación fija, sistema beca durante el período de preparación. interesadas presentarse de 10'30 a 14 horas en Plaza de la Paz, 6-1. REF. INEM. CS-0171

IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA RADICADA EN ONDA, PRECISA: INGENIERO TECNICO O QUIMICO

PARA DEPARTAMENTO DE CONTROL DE FABRICACION NO IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA

- ENCARGADO DE PRODUCCION para sección de moliuración arcillas. Se valorarán conocimientos en el proceso de vía húmeda. ENCARGADO DE MANTENIMIENTO MECANICO ENCARGADO MANTENIMIENTO ELECTRICO

SE OFRECE:

- Incorporación en breve plazo Suelo a convenir

Interesados dirigirse a la oficina de empleo en ONDA

OFICINA DE EMPLEO Ref. 1.145/8 C./ Concepción, 46 ONDA

CONVOCADO EL "PREMIO ESPEJO DE ESPAÑA"

MADRID, 15 (Efe). — La editorial Planeta ha convocado el octavo premio Espejo de España 1981 para biografía, reportajes, estudios, ensayos, encuestas y cualquier otro género que responda al espíritu de la colección.

La dotación es de dos millones de pesetas y un accésit de medio millón a la obra finalista. Las obras habrán de estar escritas en lengua castellana y su extensión no ha de ser inferior a doscientas cincuenta páginas. La admisión de originales se cierra el treinta de octubre del año en curso.

CERRAJERIA ARTISTICA MASIP

Diseño, fabricación y colocación de vallas metálicas para chalets, pistas de tenis y fincas rústicas.

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

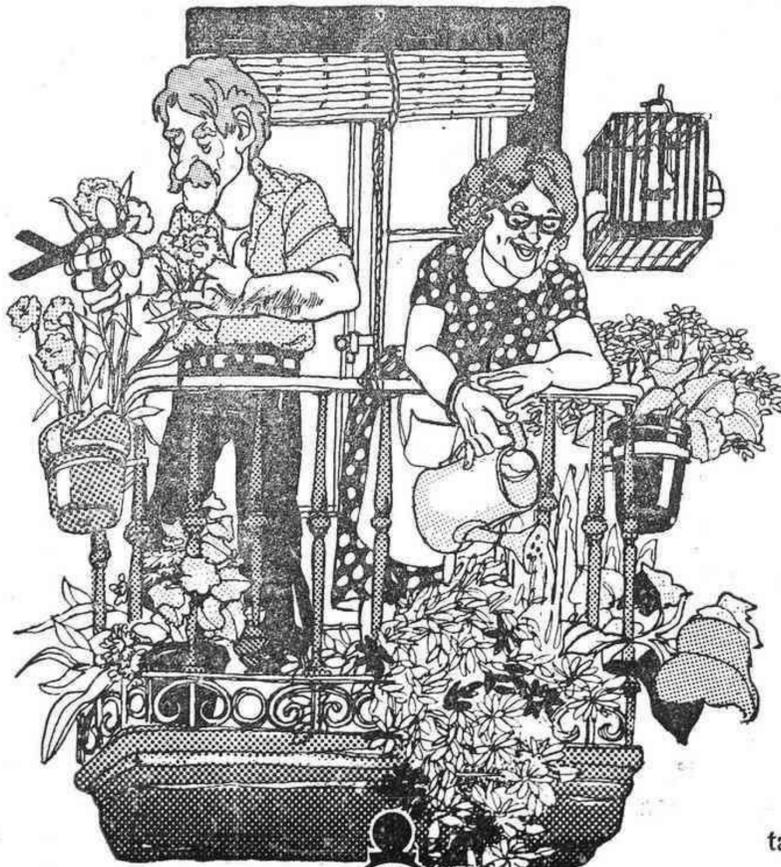
Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Telf. 21 22 13 CASTELLON.

SE VENDE PEQUEÑA FABRICA CERAMICA DE ARTESANIA

Por imposibilidad de dedicación. Situación excelente para venta directa. Precio muy interesante. Facilidades a convenir

Teléfono: 30 10 16

Cobre su pensión por su Caja de Ahorros, cuando quiera y como quiera.



Vaya a su Caja de Ahorros. Diga que quiere cobrar su pensión a través de su cuenta corriente o libreta de ahorro.

Si usted no la tiene aún, abra una. Es sólo cuestión de firmar.

Así podrá retirar su dinero cómodamente y cuando mejor le venga. Cuando quiera y como quiera. Toda la pensión o sólo lo que necesite en el momento. Y en un instante, sin molestias y sin miedo a perder su dinero.

En cualquier Caja de Ahorros le facilitarán la información que usted necesite.

CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

# BANQUESTO

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Celebrada en Madrid el día 30 de mayo de 1980, bajo la presidencia del  
Excmo. Sr. D. José María Aguirre Gonzalo

### ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA

• Oficinas al 30-4-80 .....	1.782
• Capital desembolsado (en millones de pesetas) .....	22.257
• Reservas (en millones de pesetas) .....	48.249
• Recursos ajenos (en millones de pesetas) .....	838.372
Vista .....	250.497
Hasta un mes .....	197.600
Mayores plazos .....	342.142
Moneda extranjera .....	48.133
• Empleos (en millones de pesetas) .....	690.512
Créditos .....	283.901
Cartera de efectos .....	406.611
• Cartera de valores (en millones de pesetas y ninguno contabilizado a cotización superior a la del 31-12-79) .....	147.839
• Depósitos de valores (en millones de pesetas) .....	395.074
• Beneficios del Ejercicio (en millones de pesetas) .....	9.986

### DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE:

Entre otras cosas, ha dicho:

- El Banco en 1979 ha hecho un buen Ejercicio... Como consecuencia de ello, además de dedicar 1.782.965.860 pesetas a la regularización de nuestra cartera de títulos, como venimos haciendo desde hace varios años y gracias a lo cual esta cifra no ha tenido que ser mayor, hemos dado a nuestros accionistas el dividendo máximo que permite la legislación vigente, y después de pagar los impuestos todavía hemos pasado a reservas 4.100 millones de pesetas.
- En la base de este resultado está la actuación de nuestros empleados, pues el negocio de Banca es un negocio de comunicación cara a cara, de trato amable y sencillo y sobre todo de consejo sincero a nuestros clientes en los asuntos en que lo piden, a riesgo de que este consejo no les guste por diferir del que esperaban.
- El Consejo de Administración ha acordado hacer una ampliación de capital de una acción nueva por cada diez antiguas, absolutamente gratis para el accionista. Vamos a tramitar los permisos necesarios para poder anunciar oficialmente cuándo y cómo se llevará a cabo.
- No es necesaria una idea genial o verdaderamente sorprendente, para que la economía española pueda ponerse en una marcha afortunada. Se trata de hacer, y hacer bien, cosas muy elementales, muy sencillas que no se hacen y a las que hay que aplicarse con tenacidad, con energía, con esfuerzo. Son cosas muy simples, las conocemos todos, pero no se aplican, no se ponen en juego todas las posibilidades del Gobierno, y esto es lo que hace que la economía no arranque; no se necesita ninguna idea genial para eso.
- Seguimos creyendo que hay que cambiar de criterio en la única medida económica que se ha defendido con tesón: la restricción monetaria.
- Hay que restablecer la disciplina laboral. Una vez convenidas las condiciones de trabajo, todos tienen el deber de rendir un trabajo normal. Hay que equipararse a la norma laboral europea.
- Hay que restablecer el respeto y la admiración de sus conciudadanos para el empresario emprendedor. Debe favorecerse en todos los órdenes el desarrollo de iniciativas creadoras. Hay que favorecer y prestigiar a toda persona que quiere promover una nueva empresa. Hay que construir más cunas para empresas que ataudes.
- Hay que abandonar la idea de que la economía está en un bache y que cuando salgamos de él todo marchará como antes. No será así, la actual recesión económica se está prolongando mucho y en este tiempo las necesidades y la manera de vivir van cambiando en forma irreversible.
- La construcción debe tener el papel de locomotora que arrastre la economía. Es indispensable promover la construcción de viviendas. Además de ser una necesidad, es un gran estimulante para la economía. Aunque, indiscutiblemente, el Gobierno pone buena voluntad, no logra arrancar esta construcción de viviendas, que está en cifras muy bajas respecto a otras que han existido anteriormente. Lo más importante, a mi juicio, para fomentar esta construcción de viviendas es facilitar créditos hipotecarios a plazo largo y a interés corto.
- Queremos unos Sindicatos serios, fuertes y responsables, con los que se puedan tratar con toda la altura necesaria los grandes temas nacionales.
- Hay una ecología de las empresas, lo mismo que hay una ecología de los seres vivos. No se presentan aisladas, sino como elementos integrantes de un conjunto complejo. Además, cada empresa internamente constituye un conjunto de elementos cuyo funcionamiento conduce económicamente a un resultado. Tanto en un caso como en el otro, cada elemento encuentra satisfechas sus necesidades condicionando la existencia de los demás y la del conjunto. Así se llega a un equilibrio. Si se rompe, se contaminan las empresas. En el orden interno la perturbación radica en la distribución del valor añadido, aumentando la participación de los salarios y de los gastos financieros, en forma tal, que desequilibran la situación de la empresa. Se puede restablecer la óptima distribución del valor añadido sin disminuir el valor adquisitivo de los salarios mediante la productividad. En España en estos momentos, puede haber grandes aumentos de productividad por tres caminos: 1.º) Porque trabajen todos los que están en nómina. 2.º) Porque los que trabajen, trabajen normalmente, como es debido. 3.º) Por la mejora de la tecnología, que en este momento no tiene aliciente para el empresario español.
- También la Bolsa tiene su ecología y hay que esforzarse en restablecerla.
- Hay que promover con energía y rapidez la inversión pública, que disminuye cada día. La economía española necesita urgentemente este estimulante.
- Tenemos que tener fe en nuestro futuro; tenemos que conservar la esperanza; tenemos que trabajar; tenemos que luchar; no podemos resignarnos a que todo siga así. La resignación es una debilidad, y no es admisible.

EXTRANJERO

Incidente diplomático Francia-URSS

PARIS REITERA LA CONDENA A LA INVASION DE AFGANISTAN

PARIS, 15. (Efe). — Francia ha reiterado su posición de condena a la invasión soviética de Afganistán, en un comunicado publicado hoy por el Ministerio francés de Asuntos Exteriores...

Dicho comunicado indica que el embajador de Francia en Moscú, Henri Froment-Meurisse, se dispuso a pronunciar un discurso ante las cámaras de la televisión soviética...

El discurso del embajador francés, añade el comunicado del Quai D'Orsay, aludía en cierto momento al empeoramiento de la situación internacional a raíz del conflicto afgano...

Ante esta censura, el embajador de Francia en la Unión Soviética decidió a justo título —afirma el comunicado— renunciar a pronunciar el discurso, negándose a modificar su contenido.

El comunicado del Ministerio francés de Asuntos Exteriores felicita a su embajador por su actitud firme, y asegura que cualquier otra actitud podría hacer pensar que Francia ha modificado su posición con respecto a la intervención militar soviética en Afganistán.

DANZA DE VICEPRESIDENTES

RONALD REAGAN medita la elección de un "segundo" suyo

DETROIT, EE. UU., 15 (Efe). — Una auténtica danza de candidatos a la vicepresidencia de los Estados Unidos gira hoy en torno a Ronald Reagan que suda y desespera por dar con el más apto.

Apostado en su cuartel general del espectacular y moderno Hotel Plaza del «Renaissance Center», el candidato republicano oye y medita consejos de viejos y sabios prohombres del partido.

De una parte los conservadores le sugieren nombres de afin ideológica. De la otra le hablan de «ampliar la base con un liberal que «robe» votos a los demócratas.

El propio Reagan ha dicho que se trata de una «dura labor» esta de seleccionar un segundo suyo y de que habría que pensar en algo más sencillo.

Los factores hacen delicada la selección y despertando tanta expectación no sólo en los delegados sino también en la nación entera.

A) El vicepresidente puede ser algún día presidente por causas naturales, pues nadie olvi-

da que Ronald Reagan tiene 69 años.

B) En los anteriores elecciones de 1976 Reagan se precipitó en designar candidato al senador moderado Richard Schickel y se atrajo tal ira de los conservadores que rió la nominación.

En esta ocasión modera, pues, todo lo que puede sus impulsos. Hoy se ha entrevistado con el ex-presidente Gerald Ford para ponderar sus consejos. Ford es aparentemente de los que aconsejan un hombre moderado, liberal.

GEORGE BUSH

El moderado más relevante es, desde luego, George Bush (56 años), ex-embajador en China, ex-jefe de la CIA y, electoralmente, muy conveniente pues fue candidato en estas mismas elecciones hasta que se retiró. Bush hoy mismo «liberó a los delegados que le habían votado en las primarias para que voten por Reagan».

Pero hay conservadores en el Partido Republicano para quien Bush es anatema y contra el que están dispuestos a todo para impedirle la candidatura.

Además de Bush hay otros nombres e, incluso, una mujer que por lo que ella cree al menos, está todavía en la lista de los posibles.

Como Bush, el senador Richard Lugar del Estado de Indiana pasa también por moderado y se cree que está también de los primeros en la lista.

Muy conservador, en cambio, está el senador Paul Laxalt, de Nevada, Estado vecino de California, y muy amigo, amigo íntimo de los Reagan, que preside su campaña nacional. Anochecer, en una de las fiestas que se daban al candidato presidencial y a su esposa Nancy, los Laxalt eran los únicos que estaban a su lado.

Si todo fuera por la amistad el senador Laxalt sería quizá el favorecido pero hoy la política.

Y la política dice que Nevada es un Estado pequeño, con 18 delegados tan sólo, que malamente pueden arrastrar al país entero a votar.

Otro moderado es el senador Howard Baker, hombre de prominencia en la legislación y en el electorado pues es del Sur, donde los republicanos necesitan votos. Pero el senador Baker tiene en contra a los conservadores del partido, especialmente porque votó el tratado del Canal de Panamá, una ofensa para la derecha.

FORD, NO SE DEJA

Otro conservador pero muy activo y de crédito es el representante por Buffalo, Estado de Nueva York, Jack Kemp que hace un buen «pendante» al liberal Lugar.

Es un experto en reducción de impuestos, tiene un proyecto original que con suerte podría ser un ganavotos por los republicanos.

La mujer es una ex-embajadora que desempeñó brillantemente la embajada de Inglaterra

EL SALVADOR

TREINTA MUERTOS EN UN SOLO DIA

SAN SALVADOR, 15. (Efe). — Un total de treinta personas han perecido en las últimas horas en El Salvador, dentro de la ola de violencia política que desde hace un par de años abate a este país centroamericano.

Diez cadáveres fueron encontrados en lugares de las zonas central y occidental, dos en San Salvador, en donde las balas también cortaron la vida a Mauricio Roberto Torres, empleado del aeropuerto internacional «El Salvador», cuando en la mañana de hoy esperaba el autobús en las cercanías del parque infantil de diversiones, en la zona Norte capitalina.

Dos de sus compañeros resultaron lesionados.

En la región de Santa Cruz Michapa, veintinueve kilómetros al oriente de esta ciudad, nueve cadáveres de jóvenes desconocidos aumentaron el macabro saldo.

Entre ellos figuraba el de una mujer en estado de embarazo.

Unos siete meses, de acuerdo a las autoridades. Es decir, que otra futura vida fue segada.

La suma de treinta víctimas fue completada este mediodía con el hallazgo de otros muertos en distintos puntos de poblaciones cercanas a San Salvador.

La semana anterior cerró aquí con cien muertos por causas políticas, incluyendo a Jaime Suárez Quemain, periodista jefe de redacción del diario opositor «La Gránica» y el ex fotógrafo del mismo medio César Najara.

Este crimen originó una nota de protesta de los organizaciones periodísticas de El Salvador. Sus dirigentes han pedido una entrevista con miembros de la Junta de Gobierno y han exhortado a las extremas de la izquierda y de la derecha a abstenerse de asesinar periodistas, ya que éstos, señalan, únicamente cumplen la sagrada misión de orientar la colectividad con informaciones de la realidad nacional.

LIBERTAD DE EXPRESION

ITALIA: PERIODISTAS Y JUECES, ENFRENTADOS

Huelga de periódicos en protesta de un centenar de procesos judiciales

ROMA, 15. (Por Francisco Rubiales, de Efe). — Enfrentados a los jueces por entender que la libertad de expresión en Italia está amenazada, los periodistas, sobre los que pesa más de un centenar de procesos judiciales, dejaron hoy el país sin periódicos, en señal de protesta.

Las incriminaciones judiciales contra periodistas por haber revelado secretos de sumario o por negarse a revelar las fuentes informativas llegan a cien, un número con un peso psicológico que coloca a la prensa italiana en situación de crisis.

Un periodista del diario romano «Il Messaggero», Fabio Isman, se encuentra en la cárcel y los jueces, tal vez con un criterio ejemplarizante, le han negado la libertad provisional varias veces solicitadas.

Isman publicó la transcripción de las declaraciones del llamado «terrorista arrepentido», Patricio Penci, y los jueces consideraron que esa publicación violaba un secreto de oficio.

El día de la condena de Isman, el director «Il Messaggero», Vittorio Amiliani, exclamó: «Desde hoy somos todo menos libres».

Piero Agostini, secretario de la Federación Nacional de la Prensa Italiana, el Sindicato Uni-

tario de la Prensa, por su parte dijo: «Todo esto sucede después de que una generación de redactores ha conquistado méritos civiles excepcionales, desvelando la historia del último decenio italiano».

El semanario «Panorama» dice en su edición de la presente semana que «muchas redacciones están viviendo en estos días una situación kafkiana. Jueces que hasta ayer eran los más asi-

duos informadores de la prensa interrogan a los periodistas para saber cuáles son sus fuentes».

Difícil situación general

Al fenómeno de la autocensura se une el de la autorentencia, como ha ocurrido con Pier Paolo Benedetto, cronista judicial del influyente diario «La Stampa» de Turín, quien cansado de tener problemas con los jueces casi a diario ha pedido al director del periódico que lo traslade a otra sección.

«Es penoso ver a los periodistas en estas condiciones», dice Piero Agostini, secretario del Sindicato de la Prensa.

Hay un peligro mayor según los propios periodistas: el del cierre masivo de las empresas periodísticas, cada vez menos rentables y más peligrosas.

Italia quedó hoy sin periódicos. El motivo de la huelga general era la falta de conversión en Ley del Decreto sobre la reforma editorial, en el que figuran medidas capaces de inyectar una nueva vitalidad al sector prensa.

Pero, según declararon numerosos comentaristas, también pesaron sobre la decisión de ir a la huelga la situación general en que se encuentra el sector y, sobre todo, las amenazas a la libertad de expresión.

Los periodistas piden una ley que garantice su secreto profesional y, al mismo tiempo, una reforma al código de procedimiento penal que acorte el período de vigencia del secreto de oficio.

El último fin de semana, el secretario general de la Democrazia Cristiana, partido en el poder, Flaminio Piccoli, presidente de los periodistas católicos, durante muchos años periodista profesional, negó que la libertad de expresión estuviese amenazada en Italia.

En su opinión, la culpa de lo que está ocurriendo con la prensa es de la situación difícil, de lucha sin cuartel contra el terrorismo, que atraviesa el país.

PROFESOR O EMPRESARIO

joven que esté interesado en montar su propio Centro, deseamos entrar en contacto para concederle Franquicia (R) de enseñanza audiovisual de idiomas en exclusiva para CASTELLON DE LA PLANA Interesados escribir: Nuevo Escuela Pedro Muguruza, 1 Madrid-16

Canadá

21 MUERTOS EN EL INCENDIO DE UNA RESIDENCIA DE ANCIANOS

MONTREAL, 15 (Efe). — Veintidós muertos y treinta y cinco heridos es el balance provisional de víctimas habidas en el incendio de una residencia de ancianos de Mississauga, localidad próxima a Toronto, según informaron las autoridades canadienses.

El incendio se declaró en el tercer piso y los bomberos tuvieron que utilizar escaleras portátiles para llegar hasta la tercera planta y desde allí hicieron descender a algunos ancianos en camillas atadas a largas cuerdas.

Uno de los ancianos rescatado fue bajado desde el tercer piso atado en la silla de ruedas que utilizaba.

Siete bomberos tuvieron que ser hospitalizados al presentar síntomas de asfixia.

El elevado número de víctimas se debe a que en el piso donde se produjo el incendio se encontraban los pacientes más enfermos y menos capacitados para moverse.

En el momento de producirse el siniestro, 85 ancianos dormían en la residencia que hacía apenas cinco años, que había sido construida.

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON. PASEO MARITIMO, FRENTE AL MAR. INFORMACION: FOCONSA. Telécos. 21-14-22 y 21-72-25

UFO'S ¡¡SEGUIMOS CON LAS FIESTAS LOCAS!! Hoy 8 tarde (si el mar no lo impide) DESEMBARCO PIRATA OROPESA PLAYA

Por presuntos extremistas de izquierdas

ASESINADOS EN CHILE UN TENIENTE CORONEL Y UN SARGENTO

SANTIAGO DE CHILE. — Un teniente coronel y un sargento del Ejército chileno, han fallecido a primera hora de esta tarde, a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas, a primeras horas de esta mañana, en el curso de un atentado llevado a cabo presuntamente por extremistas de izquierda, en una céntrica calle de esta capital.

Según informó un comunicado

oficial del Ejército, esta mañana alrededor de las 8:30 horas locales (14:30 h.e.), cuando el teniente coronel Roger Vergara, jefe del servicio de inteligencia del Ejército, se dirigía en su automóvil hacia su trabajo en las dependencias del Ejército; fue interceptado por un vehículo, desde el cual se lanzaron varias ráfagas de metralla, que hirieron gravemente al militar y a su chófer, el sargento del Ejército Simón Espinoza Navarro.

El atentado se llevó a cabo en la avenida Manuel Montt, a menos de 200 metros de la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército y de la Escuela de Oficiales del Cuerpo de Carabineros, situadas en el barrio de Providencia, cerca del perímetro céntrico de la capital chilena.

El coronel y su chófer fueron trasladados hasta el Hospital Militar, donde hora y media después, se informó que ambos militares habían fallecido mientras eran sometidos a intervenciones de urgencia.

También en dicho lugar se encuentra una mujer cuyo nombre aún se desconoce que fue alcanzada por los disparos de los terroristas cuando pasaba casualmente por el lugar.

Un comunicado oficial del Ejército indicó que el teniente coronel Roger Vergara era director de la Escuela de Inteligencia del Ejército. Tenía 43 años de edad e ingresó en la Escuela Militar como subteniente de Artillería en 1958.

Un comunicado oficial emitido por el comando en jefe del Ejército indicó que los terroristas utilizaron metrallas Aka, de procedencia soviética, para llevar a cabo el atentado.

La acción de los extremistas desencadenó una amplia operación de busca en toda la capital chilena, lo que permitió encontrar el vehículo utilizado por el comando, a unos 10 kilómetros del lugar de los hechos. Este es el primer atentado de envergadura llevado a cabo por grupos extremistas y que culminó en la muerte de un alto oficial de las Fuerzas Armadas Chilenas desde que éstos se encuentran en el poder desde 1974.

HOY, ELECCION DEL PRESIDENTE DEL C. O. I. Samaranch con claras posibilidades



MOSCU. — Juan Antonio Samaranch, de España, (izquierda), y Lance S. Cross, de Nueva Zelanda, durante la sesión del Comité Olímpico Internacional. Ambos son los candidatos a ocupar la Presidencia del citado Comité, cuya elección se llevará a cabo hoy miércoles. El elegido sucederá a Lord Killanin. — (Telefoto EFE AP)

MOSCU, 15. (Efe). — El español Juan Antonio Samaranch, embajador de España en Moscú, podría obtener de 37 a 43 votos de los 39 necesarios —la mitad más uno— para ser elegido mañana presidente del Comité Olímpico Internacional. Esta es la impresión dominante en los pasillos de la sesión plenaria del C. O. I., que celebrará aquí, en Moscú, su ochenta y tres edición. Cinco candidatos aspiran al sillón presidencial: el alemán Willy Daume, presidente que fue del Comité organizador de los Juegos Olímpicos de Munich, ingeniero en Dusseldorf; el canadiense Worrall, notario en Toronto; el neozelandés Cross, productor de televisión; el suizo Hodler, presidente de la Federación Internacional de Deportes de Invierno y abogado en Berna, y el español, Juan Antonio Samaranch.

La sorpresa fue que Willy Daume presentó su candidatura poco antes de las ocho de la noche de ayer, lunes, cuando parecía que renunciaría a la posibilidad de presidir el Comité Olímpico Internacional. Concretamente, hoy han llegado a Moscú los delegados de cuatro países, miembros del Comité Olímpico, que darán sus votos al candidato español. La postura del señor Samaranch es, sin embargo, de prudente reserva, que anoche era casi de pesimismo, a la espera de que hoy se produjera una maniobra destinada a entorpecer su elección. Hoy, sin embargo, las cosas parecen haber cambiado mucho y los noticias son esperanzadoras, aunque persiste la prudencia sin reservas de Juan Antonio Samaranch.

Como todos esperan también el veredicto de la décimo-octava etapa, con el ascenso de seis puertos «Chatillon» (cuarta), «Colombiere» (primera), «Haravis» (segunda), «Champlaurant» (primera), «Barioz» (segunda) y «Prapoutel» (primera), Joop Zoetemelk puede dormir tranquilo instalado en su inmensa cama. El maillot amarillo se relaja y

TOUR DE FRANCIA

Ultima oportunidad para desbancar a Zoetemelk

MORZIRE, 15 (EFE). — Los novena y un supervivientes de la vuelta a Francia, tomarán mañana la salida en la décimo-octava etapa de 196 kilómetros, última de montaña y última oportunidad para desbancar al «maillot amarillo» Joop Zoetemelk. Mañana es pues la etapa en que Kuiper, Martin y Muynck, deben gastar sus últimos cartuchos, porque si no será demasiado tarde. En la etapa contra-reloj de Saint-Etienne, Zoetemelk estará en su terreno, en un recorrido accidentado, como a él le gustan y todo estará sentenciado para entonces.

Kuiper, Martin y Muynck no tienen pues elección, es decir: pasar al ataque, con la finalidad de distanciar a Zoetemelk y aprovechar un desfallecimiento, como le ocurrió el pasado lunes en las primeras rampas del Galibier.

¿Pero están en condiciones los adversarios del holandés de atacar? Desde la marcha de Bernard Hinault, cada uno se ha contentado con seguirle o en el mejor de los casos lanzar pequeñas ofensivas, a corto término que no conducían a ninguna parte, tratando más de asegurar un puesto de honor en lugar de intentar el «golpe a muerte» que siempre podía salir mal y hundirle en el fondo de la clasificación.

La ambición no existe, sobre todo en los que todavía con sus declaraciones pretenden mantener el suspense. Pero el corazón no responde, las piernas no responden y la resignación aparece junto al mal tiempo, lluvia, frío, que de nuevo volvió a visitar a los corredores y en la jornada de descanso de hoy les mantiene en sus habitaciones.

Los corredores están tratando de recuperar las últimas fuerzas que les permitan llegar a París, un final que todos tienen interés en que llegue cuanto antes.

hoy en Morzine tan sólo ha efectuado una pequeña sesión de entrenamiento que ha roto la monotonía de la jornada.

Si no ocurre nada anormal, en forma de un ataque de gran envergadura, no se puede creer que Joop Zoetemelk pierda el liderazgo y por una vez se muestra sonriente y confiado en el final feliz, para él, de este tour cuya suerte ya está echada o casi.

FUTBOL JUVENIL

EL VALENCIA, DE NUEVO EN LA LIGA NACIONAL

Discreto final de temporada del Villarreal

Ha terminado la liguilla de ascenso a la Liga Nacional, que han disputado los cuatro equipos campeones del grupo regional, entre los que se encontraba el Villarreal. Al final, el Valencia A retorna a la Liga Nacional, de la que descendió hace dos temporadas y será, por consiguiente, rival del Castellón A en la próxima temporada. Por su parte, el Villarreal, que hizo una gran campaña durante el desarrollo del Campeonato Regional, ha tenido un discreto final de temporada y habrá de guardar sus ilusiones de ascenso para otra ocasión.

Estos fueron los resultados de los últimos partidos disputados. Villarreal, 3; Mestalla A, 2 Valencia A, 3; Hércules, 1 Hércules, 1; Villarreal, 0 Mestalla A, 2; Valencia A, 1

CLASIFICACION FINAL DEFINITIVA

- 1. Valencia A 10-4
2. Mestalla A 6
3. Hércules 5-1
4. Villarreal 3-3

Entre estos cuatro equipos, hemos visto jugadores de gran porvenir que, una vez cumplidos los 18 años, pasarán a engrosar las plantillas profesionales de varios equipos de categoría nacional.

PATINAJE

TROFEO SAN CRISTOBAL EN CARRERAS

Se celebró en el circuito de la calle San Roque, el tradicional Trofeo San Cristóbal en carreras sobre Patines, que organiza y patrocina la Germaniat dels Caballers de la Conquesta.

Los trofeos fueron entregados por el presidente de la Germaniat, Delegado Provincial de Deportes, presidente del Comité Nacional de Carreras, presidente de la Federación y Secretario de la Delegación de Deportes.

JUVENILES Y SENIORS MASCULINOS

- 1.— José Meseguer, Castalia Fanciullacci.
2.— José Manuel Sánchez, id.
3.— Joaquín Broch, id.

JUVENILES Y SENIORS FEMENINOS

- 1.— Encarna García, La Eliana de Valencia.
2.— Cristina Alonso, Hospital de Barcelona.
3.— María José Silvestre, La Eliana de Valencia.

Infantiles masculinos Francisco Bernat, Carmelitas Infantiles Femeninos Pilar Ferrer, La Eliana. Alevines masculinos Jesús Goterris, Caperucita Raja. Alevines femeninos Susana Liberato, Castalia Fanciullacci. Benjamines masculinos Ramón Peris, Virgen del Carmen, Ondá. Benjamines femeninos Nuria Silvestre, La Eliana. Minis masculinos Hugo Bernat, Carmelitas Minis femeninos Teresa Rico, Carmelitas.

Racic, otra temporada en el Castellón



Cuando falta ya muy poco para que tenga lugar la presentación oficial del Castellón de cara a la próxima temporada y el comienzo de los entrenamientos tras el paréntesis veraniego, se produjo ayer una noticia que sin duda resultará satisfactoria para los aficionados castellonenses: Racic seguirá una temporada más en el Castellón.

Al concluir la pasada competición se cuestionó la posibilidad de que Racic continuara en el Castellón e incluso hubo un intento serio por parte del Valladolid —equipo de Primera División que entrenará el ex-preparador albino Paquito— para hacerse con los servicios del excepcional guardameta. Después han seguido unas jornadas de prudente silencio en torno a este tema, hasta que ayer mismo se llegaba a un acuerdo entre Racic y el presidente del Castellón, Antonio Sales, gracias al cual el yugoslavo seguirá defendiendo un año más la portería castellonense. Aunque también se ha mantenido absoluta discreción en el tema económico, no es difícil suponer que habrá mediado un sustancioso acuerdo en materia de dinero.

Con la continuidad de Racic en el equipo el Castellón resuelve una de las papeletas más problemáticas que tenía

pendientes: su sustitución. Por que, en efecto, no resulta fácil —y eso se verá cuando llegue el momento— buscar un sustituto a la seguridad, al estilo, al saber estar de este excelente portero.

PIRAGÜISMO

DOS MEDALLAS DE PLATA PARA EL CLUB NAUTICO CASTELLON-CITOSA EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE CADETES E INFANTILES

El pasado viernes, una selección de polistas del Club Náutico Castellón-Citosa compuesta por Lourdes Van-Koningsloo Higón, Paloma Cinto, Alejandro Fernández, Jorge Cinto, José M. Viciano y Gerardo Ventura, se desplazaban a Soría para participar en los Campeonatos de España Absolutos para Cadetes e Infantiles.

El sábado comenzaron las pruebas con las eliminatorias y semifinales donde Gerardo Ventura y José M. Viciano no consiguieron pasar, quedándonos así 4 polistas para las finales del domingo.

Ya el domingo con un buen día y con muchas esperanzas, pues teníamos los mejores tiempos de semifinales en Infantiles, se dieron las primeras salidas, siendo la tercera la de Infantiles K-2 en la que nuestros polistas Alejandro Fdez. y Jorge Cinto, después de mantener una dura lucha consiguieron alzarse con un magnífico segundo puesto, siendo así subcampeones de España.

La siguiente prueba en la que participamos fue en Damas K-1 en la que Lourdes Vankoningsloo Higón conseguía hacer la séptima mejor marca siendo su primer año de Cadete, la siguiente prueba fue la de Infantiles K-1 donde los nervios estaban tensos pues Alejandro Fernández era uno de los favoritos, se dio la salida y nos colocamos primeros con el Vallehermoso, manteniéndonos así hasta el final donde sólo unas décimas separaron los 2 piragüas, no supimos mejor hacer hasta que el dijeron los altavoces, Alejandro Fernández fue medalla de plata siendo esta la segunda que conseguimos, ya como final quedaban los Damas K-2 en la que Lourdes Van-Koningsloo Higón y Paloma Cinto hicieron la décima marca, con todos estos resultados el Club Náutico Castellón-Citosa quedaba entre 50 clubs en el decodécimo puesto y con subcampeones de España.

CIRANO.

CICLISMO

JAIME PELEGRI, JOSE VICENTE, JOSE A. DEL RIO Y JOSE FRANCISCO GARCIA, VENCEDORES EN BURRIANA

Organizado por la Peña Ciclista San Blas, la Burriana, se celebró en el Puerto de Burriana el festival de la Escuela de la Federación Castellonense de Ciclismo que, a pesar del calor, reunió a buen número de participantes y espectadores.

Se disputó, en primer lugar, una carrera para Benjamines, que juntaron en línea de salida a 9 corredores, que dieron dos vueltas a un circuito aproximado de 500 metros. Ganó el corredor de la Peña San Blas, José Ángel del Río, seguido de Alejandro Vicent, de Vila-Vella y José Francisco Jarque, de Vall de Uxó.

A continuación tuvo lugar la carrera de Alevines, con 14 participantes y cinco vueltas al mismo circuito. Se impuso también otro corredor de Burriana, José Francisco García, seguido de Julio Pascual, de Vall de Uxó y el almazorense Carlos Romero.

En Infantiles, fueron 20 corredores los que tomaron la salida, y venció el hijo del que fue gran corredor, Juan Vicente Esbrí, José Vicente, luego se clasificaron los valliduxenses Manuel Diago y Francisco Manrubia.

La prueba que más aliciente tenía, la de Cadetes, agrupó a 25 corredores, que dieron 50 vueltas a ese circuito descrito. La pugna entre los tres equipos habituales, se resolvió a favor del nuevo equipo provincial Aseguradora Mundial-Talleres Sancho, ganando el bechinense Jaime Pelegri, que en la vuelta 27, a pesar de la gran batalla habida, consiguió saltar del pelotón y en la 31 ya comenzó a coger al resto de compañeros por detrás, culminando la vuelta a todos en la 47. A pesar de ser el ganador, ofreció un brillante sprint a los que aguantaron con emoción el desenlace de la carrera.

La clasificación fue: 1.— Jaime Pelegri, Aseguradora Mundial-Talleres Sancho 2.— Hipólito Ferreres, Aseguradora Mundial-T. Sancho. 3.— Jorge Luis Vicent, Benicàsim-Citroën. 4.— Santos Campos, C. C. Iberia. 5.— Juan Gimeno, Benicàsim-Citroën. Por equipos venció el Aseguradora-Mundial-T. Sancho. Una tarde buena de ciclismo, en resumen, que divirtió a los espectadores.

SALVADOR MARCH

PRESENTACION DE HONDA ESPAÑA, S. A.



Se ha celebrado el día 2 de julio de 1980, en el Hotel Eurobuilding de Madrid, el cocktail de presentación a los medios informativos de HONDA ESPAÑA S. A., empresa en la que participan C. DE SALAMANCA y TRONC S. A.

Al acto asistieron numerosos miembros de la prensa. Enrique Martín, Director de INTERMARCO-FARNER MMLB, inició el acto presentando al Sr. Sokata, Consejero Delegado de HONDA ESPAÑA S. A., quien explicó los planes de comercialización de las motos de 125 c.c., tipo «Sport» y «Endurance», que sin duda contribuirán al desarrollo del transporte básico en nuestro país, y por lo tanto, a la industria automovilística.

PROPORCIONAMOS TRABAJO EN DEPARTAMENTO COMERCIAL

Ingresos superiores a la media nacional a PERSONAS AMBOS SEXOS. OFRECEMOS: 700.000 Ptas. Seguridad Social, Comisiones e incentivos. NOTA: No se trata de venta domiciliaria. INTERESADOS: Presentarse hoy miércoles y mañana jueves de 10:30 a 13:30 y de 17 a 20 horas en c/ Herrero, núm. 28 entresuelo. Preguntar, Sr. DOBLAS (Ref: O. E. CS-084)

Empresa del Sector Servicios, Licenciados y Técnicos Superiores

BUSCAMOS TRES PERSONAS PARA CUBRIR PUESTOS DE TRABAJO INTERESANTES

La formación correrá a cargo de la empresa. No es imprescindible la experiencia. Preferible últimas promociones. Interesados dirigirse adjuntando currículum vitae al aptdo. 178 Castellón

Ref. INEM CS-23441

Su acondicionador de aire Fedders para este verano puede ser su calefacción más barata de este invierno.

Pídalo con Bomba de Calor Interclisa.

FEDDERS

BOMBA DE CALOR INTERCLISA

SE SOLICITA CARNICERO

Con experiencia

Presentarse: Sr. Lambrich

Herrero 51, de 10 a 12

Ref. OE-CS-23.642

AL COMENZAR EL SEGUNDO SEMESTRE DE 1980

# INDICIOS DE CAMBIO DE SIGNO EN LA BOLSA

Se vislumbra un posible cambio de ciclo después de siete años de baja

El mercado de valores, camino válido para reducir el paro

- II -

El artículo anterior comenzaba con una observación paradójica: Ya no son ruinosas las inversiones bursátiles realizadas a partir del uno de enero de 1979. En realidad, la inmensa mayoría de los españoles cree que colocar dinero en la Bolsa sea una especie de excentricidad, sin otra salida que su pérdida segura.

Frente a mentalidad semejante, difícil será remontar la cuesta.

### Un mercado popular

Con exactitud, los mercados de valores se constituyeron para defensa de intereses generales. Sólo cuando la inversión se vulgariza estas instituciones pueden cumplir su cometido. Para que fuertes grupos financieros intercambien grandes paquetes entre sí no son precisas las bolsas, pues ellos disponen de conocimientos y defensas suficientes.

Los mercados iniciaron su andadura en la Edad Media, cuando creció el comercio; se difundieron a partir del siglo XVIII, cuando se expandió la riqueza.

En Barcelona tuvo origen la medieval «Taula de Cambi», institución que experimentó a través de los siglos momentos de esplendor y decadencia correlativa al desarrollo o no del bienestar general. La primera Bolsa oficial fue establecida, sin embargo, en Madrid (1831). Como es usual, entró la política en esta institución, mediatizando. Los sucesivos reglamentos intentaron amoldarla a las ideologías contrarias, que frecuentemente sólo ocultaban frustraciones propias.

La animosidad entre Narváez y Salamanca parece que tuvo uno de sus orígenes en las pérdidas sufridas por el general en especulaciones bursátiles, aconsejadas por el no menos famoso banquero. La Bolsa entró incluso en los programas políticos; y hasta en las manifestaciones callejeras, donde se unió el grito de abajo los consumos, con el de viva el plazo.

Los partidos conservadores reputaban las operaciones a plazo, considerándolas poco beneficiosas para el mercado. Por eso, los partidos progresistas defendían las operaciones libres a plazo con toda su fuerza dialéctica.

### Factores psicológicos

Y los ciudadanos votaron contra el plazo si eran de derechos, y en sentido contrario los demás. Consecuencia: nadie comprendía nada, y lo que no se comprende bien, termina por odiarse.

La Bolsa concitó odios, frustraciones y desconfianzas. Los baches periódicos y lógicos del mercado hicieron perder sumas cuantiosas a muchos especuladores impreparados. Las clases ricas meditaron sobre los riesgos de este «juego» y buscaron otras formas de colocación de reservas; para el resto de los ciudadanos se trataba de un auténtico templo de oro, de lugar de ganancias enormes e injustificadas.

La auténtica verdad no la vieron o quisieron ver ni unos ni otros.

### Mecanismos concretos

No se olvide que para crear un puesto de trabajo, hace falta, por lo menos —y habrá que subrayar por lo menos— un millón de pesetas. Si la Bolsa española fuera un mercado de capitales más extenso y generalizado resultaría fácil anular muchos pequeños ahorros para obtener conjuntos de millón de pesetas.

Naturalmente, que hay otros caminos para la reunión de capitales pero en una economía de mercado, o una economía mixta, tales instituciones pueden ser fundamentales en ambos casos, y podrán cooperar en la ruptura del malféfico círculo del paro laboral que cada vez nos atenaza con mayor fuerza.

### Popularización

De ahí que el Mercado de Valores deba popularizarse con el fin de que deje de ser un arcano. Cualquiera ha de saber que las acciones tienen un valor nominal de 500 pesetas; que las cotizaciones reflejan porcentajes, pero que dada la generalidad de título a quinientas pesetas, pueden expresarse directamente en «duros».

Si una acción está a 50 en la

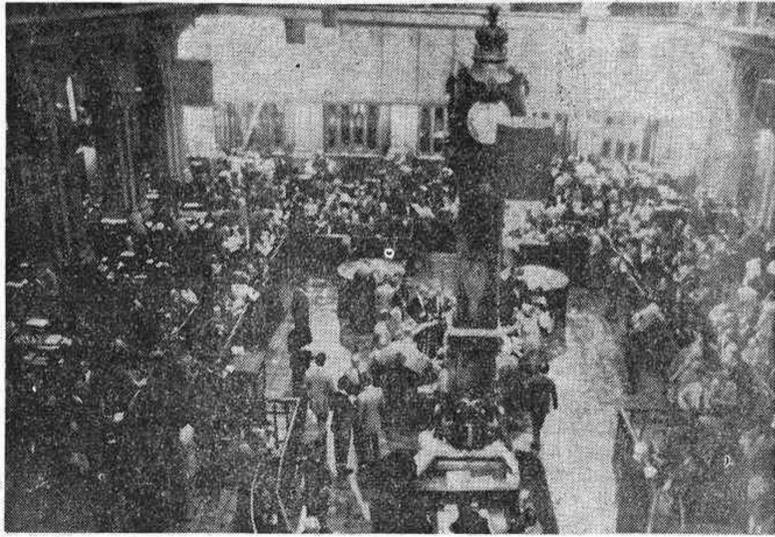


tabla de cotizaciones quiere decir que vale la mitad de su nominal. De manera que tratándose de un título de 500 pesetas, se puede comprar o vender por cincuenta duros.

Descientos cincuenta pesetas es precio que hoy está ya al alcance de millones de españoles. Bastaría un incentivo elemental para animar este tipo de inversiones. Y no puede olvidarse que unos pocos miles de españoles canalizando ahorros mínimos en bolsa serían capaces de crear puestos de trabajo, basculando casi sin otra ayuda la peligrosa inclinación del paro que hoy sufrimos.

### Incentivos

Bastaría aquí decir que con sólo garantizar el ahorro invertido, de tal suerte que su titular pueda recuperarlo sin pérdidas apreciables, bastaría quizás para revitalizar el mercado.

Hoy la Bolsa española está a tal nivel, que los valores dan intereses anuales que se acercan

mucho al veinte por ciento. De momento, al menos, salvaguarda no sólo la inflación anual de la moneda, sino que incluso garantiza un pequeño porcentaje de remuneración.

El alza que estos días tiene el valor se produce probablemente al liberalizarse los tipos de intereses para las acciones bancarias; las únicas que por su alto nivel de cotización tienen rentabilidades por dividendo muy pequeñas.

### ¿Cambio de ciclo?

No cabe duda de que después de siete años de descenso, las curvas estadísticas ya llevan meses marcando una estabilidad significativa. Muchas cosas parecen indicar que la curva cíclica (en la Bolsa un ciclo no dura lustros) tienda a enderezarse y cambiar de sentido 1974 ya fue un año malo; la curva acusó más el descenso en 1975; se agudizó todavía en 1976; pero después fue suavizándose, como si el proceso a la baja tocara fondo. En los últimos dos años

pérdidos en los últimos dos años; hasta el extremo que, una inversión realizada en 1979 ya no es negativa hoy.

### Series cronológicas

En estadística, se denominan series cronológicas a un conjunto de datos relativos a las variaciones de un fenómeno considerado en épocas diferentes. Las tendencias a largo plazo («Trends») se suelen combinar con el movimiento cíclico, con el movimiento estacional y finalmente con las variaciones accidentales.

No sería posible, ni oportuno, analizar estas referencias en un simple artículo, pero lo cierto es que, vertido todo ello sobre las oscilaciones de los índices generales de las Bolsas españolas, parece —y sólo se dice parece, subrayado— como si las tendencias cíclicas tiendan a enderezarse pesada pero verosímelmente hacia arriba, mientras que los movimientos estacionales y las variaciones accidentales, procedentes de un cúmulo de hechos, previsiones y acontecimientos de muy diversa etiología, enmascaren aquella tendencia que sólo podría cambiar de producirse hechos insólitos no previsibles.

Valor actual de una inversión de 100.000 pesetas realizada en la primera sesión de Bolsa en cada uno de los años que se indican.

José BARCENA

VALOR ACTUAL DE UNA INVERSION DE 100.000 PESETAS REALIZADA EN LA PRIMERA SESION DE BOLSA EN CADA UNO DE LOS AÑOS QUE SE INDICAN

Correspondiente al día 2 de julio de 1980

Fecha	Remanente de inversión	Porcentaje	Rentabilidad obtenida en todo el periodo	Valor remanente más rentabilidad
1972	69.138	-30,86 %	115.202	184.340
1973	49.601	-50,39 %	71.671	121.272
1974	39.041	-60,95 %	45.659	84.700
1975	41.168	-58,83 %	35.816	76.984
1976	35.944	-64,05 %	19.788	55.732
1977	51.053	-48,94 %	18.763	69.816
1978	77.224	-22,77 %	19.998	97.222
1979	86.026	-13,97 %	14.605	100.631

(FIEL-EFE)

## VEJEA MEDICINA CONTRA EL REUMA

# Una cosecha de 200 millones de kilos de ajos

LA EXCELENTE FAMA DE LOS AJOS ESPAÑOLES PERMITE LA EXPORTACION DE 15.000 TONELADAS AL AÑO

LOS AJOS REPORTAN AL CULTIVADOR UNOS 12.000 MILLONES DE PESETAS

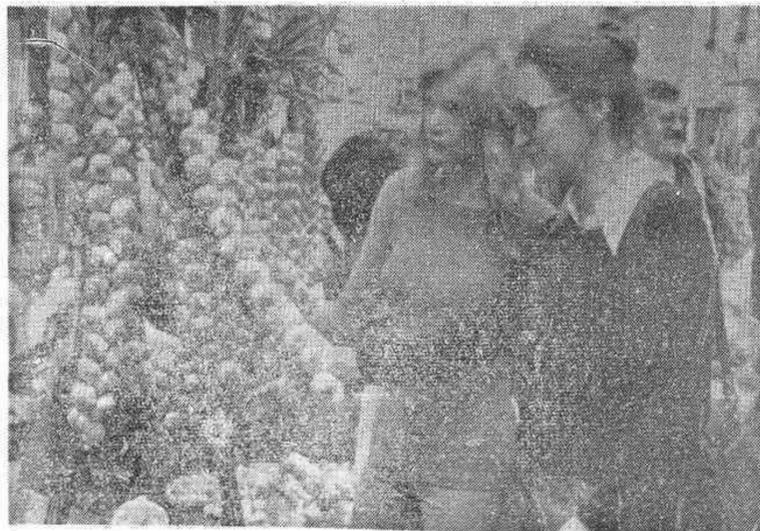
HAY comarcas en nuestro país cuyo nombre viene a ser un sinónimo de ajo, como ocurre, por ejemplo, con Las Pedroñeras de la provincia de Cuenca. También son afamados los ajos andaluces, y en particular los que se crían en la provincia de Córdoba.

Si cada planta suele tener sus peculiares virtudes en orden a la salud humana, los ajos han estado históricamente vinculados a sus maravillosos efectos para prevenir y hasta combatir el reuma.

Pero a la vez que es evidente que el ajo pierde buena parte de sus efectos cuando se condimenta, no es menos cierto que su consumo en crudo se ve fuertemente mediatizado a causa de su fuerte y persistente olor.

### Mercados extranjeros

Los ajos españoles ganaron hace muchos años una serie de importantes mercados extranjeros, con especial incidencia en los iberoamericanos. Algo así como 15.000 toneladas de ajos se estiman anualmente, como medio, a la exportación.



Los ajos son, además de un sabroso condimento, un eficaz remedio contra el reuma e incluso una atracción para los turistas que van de compras en los mercadillos. — (Foto EFE FIEL)

la cosecha anual, media, es de unos 200.000 toneladas.

### Fluctuaciones y especulaciones

Fluctúa mucho el precio del ajo, en cuanto se refiere al importe que percibe el cultivador. Al consumo se eleva mucho el importe, e incluso se advierten fuertes especulaciones en este tipo de mercado. De cualquier forma, con los datos elaborados por el Ministerio de

Agricultura sobre precios pagados al agricultor durante los años 1978 y 1979, la media resulta a 58'50 pesetas el kilo. Muy tipificada esta cifra por el volumen medio anual de cosecha, el total de ésta se sitúa en casi los 12.000 millones de pesetas.

Por tratarse de un condimento de múltiples aplicaciones, el consumo de ajo se produce de forma muy diversa, ya que se emplea en la cocina casera y en industrias elaboradoras de otros alimentos, como son, por

ejemplo, las fábricas de embutidos. Interesantes son también sus aplicaciones para la curación de jamones y otros derivados de la carne de cerdo.

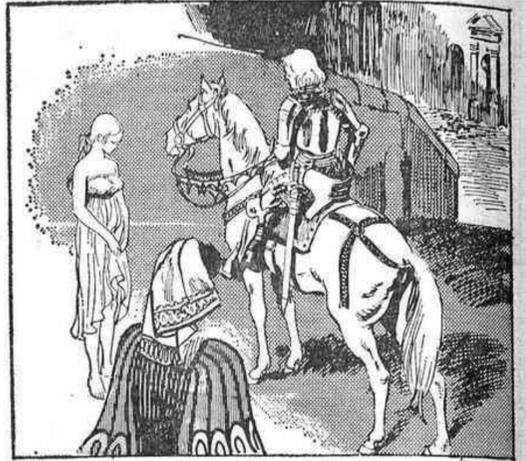
Por lo que se refiere a su consumo doméstico, hay que hacer notar que son muchísimas las explotaciones que destinan un pequeño espacio al cultivo del ajo, obteniendo así la cantidad suficiente de ellos para atender al autoconsumo.

Ginés de GEA (FIEL-EFE)

## LA ESPOSA DESTERRADA (de El Decamerón)

Guión: Antonio A. ARIAS  
Dibujos: Manuel ZATARAIN

RESUMEN de lo publicado: Gualterio, marqués de Saluzzo, se casa con Griselda, la hija de un pastor, pese a estar seguro de que el matrimonio no le conviene. Su esposa le da dos hijos y él simula mandarlos matar, con el único objeto de ponerla a prueba. Incluso falsifica unas cartas, por las que, según dice, el Papa anula su matrimonio. Por tal motivo, ordena a su mujer que, con la dote que trajo al casarse, regrese a la cabaña paterna.



13.— Pasado algún tiempo, el marqués visitó a Griselda: «Voy a traer a casa a mi nueva esposa y necesito de tus servicios, pues nadie mejor que tú conoce las habitaciones y los objetos que me pertenecen». La mujer aceptó el papel de criada, sin un reproche. Gualterio hizo que regresaran sus hijos, que habían sido criados en Bolonia. La niña tenía doce años y era muy bella, y el niño contaba seis. Todos tomaron a la jovencita por la futura esposa. Aquel día se preparó un suntuoso banquete para festejar a los recién llegados. Y Griselda fue invitada.



14.— Gualterio ocupó la cabecera de la mesa, en compañía de la joven. «¿Qué te parece mi esposa, Griselda?», le preguntó, ante el general reproche de sus vasallos. «Seréis muy feliz, si es tan discreta como hermosa. Pero os ruego que no la hagáis sufrir lo mismo que a la otra, porque son tan pocos sus años que no lo soportaría». El marqués decidió que había llegado el momento de descubrir la verdad: «Ahora recogeréis el fruto de vuestra paciencia... Y aquellos que me tacharon de asesino, sabrán que sólo quise hacerte merecedora del lugar que, con todo derecho, volverás a ocupar».



15.— Gualterio siguió diciendo: «Desconfiaba de ser feliz en el matrimonio y te hice sufrir demasiado. Pero has sabido soportarlo con paciencia... ¡Toma a esos muchachos, Griselda, pues son tus hijos! ¡Y resécate de la amargura que mi crueldad te impuso! La madre abrazó a los estupefactos jóvenes, ante la satisfacción de los comensales. La hija de Juanico fue vestida con las mejores galas y volvió a lucir la corona. Hubo grandes fiestas durante muchos días y se dice que Gualterio jamás volvió a poner otra prueba a quien le demostró con la mayor contundencia tener más derecho al marquesado que él mismo.

FIN